



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیې وزارت

رسمي جریده

فوق العاده ګڼه

د ټاکنو قانون

د چاپ نېټه: د ۱۳۸۴ هـ.ش کال د غويي د میاشتې (۱۰)
پرله پسې ګڼه (۸۵۰)

در این شماره:

۱- فرمان شماره (۱۲) مؤرخ ۱۳۸۴/۲/۷ رئیس جمهوری اسلامی افغانستان در باره
انفاذ قانون انتخابات.

۲- قانون انتخابات.

د افغانستان اسلامي جمهوریت

جمهوری اسلامی افغانستان

گڼه: (۲۲۹۲)

شماره: (۲۲۹۲)

نېټه: ۱۳۸۴/۲/۷

تاریخ: ۱۳۸۴/۲/۷

د عدلیې وزیر محترم سرور دانش! د ټاکنو قانون چې په (۱۱) فصلونو او (۵۸) مادو کې د وزیرانو د عالی مجلس لخوا تصویب او زموږ لخوا د ۱۳۸۴/۲/۷ نېټې د (۱۲) گڼې فرمان پر بنسټ منظور شوی دی، تاسو ته در واستول شو چې په رسمي جريدہ کې یې په خپرولو اقدام وکړئ.

محترم سرور دانش وزیر عدلیه! قانون انتخابات را که بداخل (۱۱) فصل و (۵۸) ماده از طرف مجلس عالی وزراء تصویب و به اساس فرمان شماره (۱۲) مؤرخ ۱۳۸۴/۲/۷ منظور گردیده است، به شما ارسال شد تا به نشر آن در جريدۀ رسمی اقدام نمائید.

حامد کرزی

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي جمهوریت رئیس

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

فرمان رئيس جمهوري اسلامي
افغانستان در باره انفاذ قانون
انتخابات

شماره: (۱۲)

تاريخ: ۱۳۸۴/۲/۷

ماده اول:

قانون انتخابات که به اساس مصوبه شماره (۶) مؤرخ ۱۳۸۴/۲/۶ از طرف مجلس عالی وزراء بداخل (۱۱) فصل و (۵۸) ماده تصویب گردیده است، توشیح میدارم.

ماده دوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد.

حامد کرزی

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

د ټاکنو د قانون د انفاذ په هکله، د
افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس
فرمان

گڼه: (۱۲)

نېټه: ۱۳۸۴/۲/۷

لومړۍ ماده:

د ټاکنو قانون چې د ۱۳۸۴/۲/۶ نېټې د (۶) گڼې مصوبې پر بنسټ په (۱۱) فصلونو او (۵۸) مادو کې د وزیرانو د عالي مجلس لخوا تصویب شوی دی، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دي خپور شي.

حامد کرزی

د افغانستان د اسلامي جمهوریت رئیس

فهرست قانون انتخابات
فصل اول
احكام عمومي

صفحه	عنوان	ماده
۲۹	..... ميني	ماده اول:
۲۹	..... طرز انتخابات	ماده دوم:
۲۹	..... اصل تساوي در انتخابات	ماده سوم:
۲۹	..... نظام رأی دهی	ماده چهارم:
۳۰	..... رعايت اصل آزادي اراده	ماده پنجم:
۳۰	..... همكاري ادارات و اشخاص ذيربط	ماده ششم:

فصل دوم
اداره انتخابات

۳۰	..... کميسیون مستقل انتخابات	ماده هفتم:
۳۱	..... کارکنان انتخابات	ماده هشتم:
۳۱	..... عدم جانبداری و تعهد محرمیت	ماده نهم:
۳۲	..... موانع استخدام	ماده دهم:

فصل سوم
حوزه های انتخاباتی

۳۲	..... تعیین حوزه های انتخاباتی	ماده یازدهم:
۳۳	..... اختلافات مرزی حوزه های انتخاباتی	ماده دوازدهم:

فصل چهارم
رأی دهندگان و کاندیدان

۳۴	..... شرایط رأی دهندگان	ماده سیزدهم:
۳۴	..... اوصاف کاندیدان	ماده چهاردهم:
۳۵	..... شرایط کاندید شدن	ماده پانزدهم:
۳۶	..... محل رأی دهی	ماده شانزدهم:
۳۷	..... تثبیت هویت رأی دهندگان	ماده هفدهم:

فصل پنجم
کاندید و انتخاب رئیس جمهور

صفحه	عنوان	ماده
۳۷	انتخاب رئیس جمهور	ماده هجدهم:

فصل ششم
انتخابات شورای ملی
قسمت اول
ولسی جرگه

۳۸	تعداد کرسی ها	ماده نوزدهم:
۳۹	اختصاص کرسی های ولایتی	ماده بیستم:
۴۰	تفویض کرسی های ولایتی به کاندیدان	ماده بیست و یکم:
۴۱	اختصاص کرسی ها به کاندیدان زن	ماده بیست و دوم:

قسمت دوم
مشرانو جرگه

۴۲	ترکیب مشرانو جرگه	ماده بیست و سوم:
۴۳	انتخابات نمایندگان ولایتی	ماده بیست و چهارم:
۴۴	انتخاب نمایندگان شوری های ولسوالی برای مشرانو جرگه	ماده بیست و پنجم:
۴۵	انتصاب اشخاص به مشرانو جرگه	ماده بیست و ششم:

فصل هفتم
انتخابات اعضای شوری های ولایات و ولسوالی ها
قسمت اول

انتخابات اعضای شوری های ولایتی

۴۷	شوری های ولایتی	ماده بیست و هفتم:
۴۷	ترکیب	ماده بیست و هشتم:
۴۸	اختصاص کرسی ها به شورای ولایتی	ماده بیست و نهم:

قسمت دوم
شوری های ولسوالی ها

صفحه	عنوان	ماده
۵۰	شورای ولسوالی	ماده سی ام:
۵۰	ترکیب شورای ولسوالی	ماده سی و یکم:
۵۱	تخصیص کرسی ها به شوری های ولسوالی ها	ماده سی و دوم:

فصل هشتم
تدویر انتخابات

۵۲	تاریخ انتخابات	ماده سی و سوم:
۵۲	لست رأی دهندگان	ماده سی و چهارم:
۵۳	نامزدی کاندیدان	ماده سی و پنجم:
۵۶	لست کاندیدان	ماده سی و ششم:
۵۷	فوت و انصراف کاندیدان	ماده سی و هفتم:
۵۸	مبارزات انتخاباتی	ماده سی و هشتم:
	تأسیس مراکز رأی دهی، تهیه مواد انتخاباتی و نشر رهنمود ها	ماده سی و نهم:
۵۸	اوراق رأی دهی	ماده چهلیم:
۵۹	صندوق های رأی دهی	ماده چهل و یکم:
۶۰	مشاهدین و نمایندگان	ماده چهل و دوم:
۶۰	بر داشتن مواد تبلیغاتی	ماده چهل و سوم:
۶۱	منع حمل سلاح در مراکز رأی گیری	ماده چهل و چهارم:
۶۱	آغاز و ختم رأی گیری	ماده چهل و پنجم:
۶۱	اعتراض در مورد رأی دهی	ماده چهل و ششم:
۶۲	مهر صندوق های رأی دهی و سایر مواد توسط رئیس مرکز رأی گیری	ماده چهل و هفتم:
۶۳	محل و زمان شمارش آراء	ماده چهل و هشتم:
۶۴	ارائه و تصدیق نتایج	ماده چهل و نهم:
۶۴	پخش و نشر منصفانه و بی طرفانه افکار و نظریات .	ماده پنجاهم:

صفحه	عنوان	ماده
۶۶	..... کمیسیون رسانه ها	ماده پنجاه و یکم:
فصل نهم		
شکایات و تخلفات انتخاباتی		
۶۶	..... کمیسیون شکایات انتخاباتی	ماده پنجاه و دوم:
۶۸	..... تخطی های انتخاباتی	ماده پنجاه و سوم:
۷۱	..... تحریم و مجازات	ماده پنجاه و چهارم:
فصل دهم		
احکام متفرقه		
۷۳	..... تعویق، تعلیق یا تدویر مجدد انتخابات	ماده پنجاه و پنجم:
۷۳	..... ترتیب لوایح و طرز العمل ها	ماده پنجاه و ششم:
فصل یازدهم		
احکام انتقالی		
۷۴	..... دفتر مشترك تنظيم انتخابات	ماده پنجاه و هفتم:
۷۵	..... تاریخ انفاذ	ماده پنجاه و هشتم:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قانون انتخابات

فصل اول احكام عمومي

مبني:

ماده اول:

اين قانون به تاسی از حکم ماده سی و سوم قانون اساسی افغانستان به منظور تنظيم امور انتخابات در کشور وضع گردیده است.

طرز انتخابات:

ماده دوم:

انتخابات از طریق رأی آزاد، عمومی، سری و مستقیم صورت میگیرد.

اصل تساوی در انتخابات:

ماده سوم:

رأی دهندگان در انتخابات با بهره مندی از حق تساوی اشتراک مینمایند.

نظام رأی دهی:

ماده چهارم:

رأی دهندنده در انتخابات دارای حق یک رأی بوده و صرف از جانب خود رأی میدهد.

د تاکنو قانون

لومړی فصل عمومي حکمونه

مبني:

لومړی ماده:

دغه قانون د افغانستان د اساسي قانون د دري دېرشمې مادې د حکم له مخې د تاکنو د چارو د تنظيم په منظور وضع شوی دی.

د تاکنو ډول:

دوه یمه ماده:

تاکنې د آزادو، عمومي، پټو او مستقیمو رأیو له لازې صورت مومي.

په تاکنو کې د مساوي توب اصل:

درېمه ماده:

رأیه ورکونکي په تاکنو کې د مساوي توب له حق څخه په گټې اخیستنې سره گډون کوي.

د رأیې ورکولو نظام:

څلورمه ماده:

رأیه ورکونکی په تاکنو کې د یوې رأیې حق لري او یوازې له خپل لوري رأیه ورکوي.

د ارادي د آزادۍ د اصل رعایتول:

پنځمه ماده:

رایه ورکونکي او کاندیدان په ټاکنو کې په آزاده اراده گډون کوي. پر رایه ورکونکو او کاندیدانو باندې د ژبې، مذهب، قوم، جنس، قبیلې، استوګنې او ټولنیز موقف په اړه د هر ډول مستقیم او غیرمستقیم محدودیت اعمالول منع دي.

د اړوندو ادارو او اشخاصو همکاري:

شپږمه ماده:

دولتي او غیر دولتي ادارې، سیاسي گوندونه، ټولنیز سازمانونه او اړوند اشخاص مکلف دي د ټاکنو له خپلواک کمیسیون اوله نورو هغو کمیسیون سره چې د هغه لخوا جوړېږي او هم د ټاکنو د شکایتونو له کمیسیونونو سره همکاري وکړي او هغه تصمیمونه چې د دغو کمیسیونونو د واک په حدودو کې نیول کېږي، تعمیم کړي.

دوه یم فصل

د ټاکنو اداره

د ټاکنو خپلواک کمیسیون:

اوومه ماده:

(۱) د ټاکنو بهیر د ټاکنو د خپلواک کمیسیون په واسطه اداره کېږي. د ټاکنو خپلواک کمیسیون لږې وروسته

رعایت اصل آزادی اراده:

ماده پنجم:

رأی دهندگان و کاندیدان در انتخابات با اراده آزاد اشتراک مینمایند. اعمال هر نوع محدودیت مستقیم یا غیر مستقیم بالائی رأی دهندگان و کاندیدان به ارتباط لسان، مذهب، قوم، جنس، قبیله، سکونت و مؤقف اجتماعی ممنوع است.

همکاری ادارات و اشخاص ذیربط:

ماده ششم:

ادارات دولتی و غیر دولتی، احزاب سیاسی، سازمانهای اجتماعی و اشخاص ذیربط مکلف اند با کمیسیون مستقل انتخابات و سایر کمیسیون هایی که توسط آن ایجاد میگردد، و نیز با کمیسیون شکایات انتخاباتی همکاري نموده و تصامیمی را که در حیطة صلاحیت این کمیسیون ها اتخاذ میگردد، تعمیم نمایند.

فصل دوم

اداره انتخابات

کمیسیون مستقل انتخابات:

ماده هفتم:

(۱) جریان انتخابات توسط کمیسیون مستقل انتخابات اداره میگردد. کمیسیون مستقل انتخابات منبعت

درين قانون به نام کمیسیون
یاد میشود.

(۲) کمیسیون میتواند علاوه بر
کمیسیون هایی که درین قانون تذکر
یافته، کمیسیون های ماتحت خود را
ایجاد و به آنها حسب ضرورت و در
حیطه صلاحیت آنها، جهت تطبیق
منظم پروسه انتخابات و ظایفی را
تفویض نماید.

کارکنان انتخابات:

ماده هشتم:

کارکنان انتخابات در مرکز،
ولایات و ولسوالی ها طبق
طرز العملی که از طرف کمیسیون
وضع میگردد، توسط دارالانشاء
کمیسیون مستقل انتخابات، که
ازاین به بعد دارالانشاء نامیده می
شود، استخدام میگرددند.

عدم جانبداری و تعهد محرمیت:

ماده نهم:

(۱) کارکنان انتخابات مکلف
اند وظایف محوله را بیطرفانه
و غیرجانبدارانه انجام داده و در
اجرای وظایف نمیتوانند از هیچ مقام
و اداره دولتی و غیر دولتی به جز
از رئیس دارالانشاء کمیسیون هدایت
حاصل نمایند.

پدې قانون کې د کمېسیون په
نوم یادېږي.

(۲) کمېسیون کولای شي پر هغو
کمېسیونونو برسېره چې پدې قانون کې
یاد شوي دي، ترخپل لاس لاندې
کمېسیونونه جوړ کړي او هغو ته له اړتیا
سره سم او د هغوی د واک په حدودو کې،
د ټاکنو د پروسې د منظم تطبیق لپاره،
دندې وسپاري.

د ټاکنو کارکوونکي:

اتمه ماده:

د ټاکنو کارکوونکي په مرکز، ولایتونو
او ولسوالیو کې د هغې کړنلارې
مطابق چې د کمېسیون لخوا وضع
کېږي د ټاکنو د مستقل کمیسیون د
دارالانشاء په واسطه چې له دې
وروسته د دارالانشاء په نامه
یادېږي، استخدامېږي.

ناپلوي توب او د محرمیت ژمنه:

نهمه ماده:

(۱) د ټاکنو کارکوونکي مکلف دي چې
سپارل شوي دندې په ناپلوی او بی
طرفی سره سرته ورسوي او د دندو په
اجراء کې نشي کولای له هېڅ مقام او
دولتي او غیردولتي ادارې څخه د
کمېسیون د دارالانشاء له رئیس پرته،
لارښوونه ترلاسه کړي.

(۲) کارکنان انتخابات قبل از اشغال وظیفه رسماً و به صورتی که کمیسیون مشخص میکند تعهد میسپارند که در تمام جریان انتخابات، وظایف محوله را با حسن صورت، امانتداری و حفظ اسرار انجام میدهند.

موانع استخدام:

مادهٔ دهم:

(۱) استخدام مسولین احزاب سیاسی و کاندیدان انتخاباتی به حیث کارکن انتخابات جواز ندارد.

(۲) کارکنان انتخابات حین تصدی وظیفه نمیتوانند خود را کاندید نمایند.

(۳) پدر، پدرکلان، اولاد صلبی تا درجه سوم، مادر، مادر کلان، برادر، خواهر، همسر، کاکا، عمه، خاله، ماما، خسر و خشوی کاندید حق ندارند به حیث کارکن انتخابات در حوزه انتخاباتی مربوطه ایفای وظیفه نمایند.

فصل سوم

حوزه های انتخاباتی

تعیین حوزه های انتخاباتی:

مادهٔ یازدهم:

حوزه های انتخاباتی ولایات و

(۲) د تاکنو کارکونکی د دندی له نیولو دمخه رسماً او په هغه صورت سره چې کمیسیون ئې مشخص کوي، ژمنه کوي چې د تاکنو په ټول بهیر کې، سپارل شوي دندی په ښه صورت، امانتداری او د اسرارو په ساتلو سره سرته رسوي.

د استخدام ځنډونه:

لسمه ماده:

(۱) د سیاسي گوندونو د مسولینو او ټاکنیزو کاندیدانو استخدامول د تاکنو د کارکونکي په توگه جواز نه لري.

(۲) د تاکنو کارکونکي د دندی د تصدی په وخت کې نه شي کولای ځانونه کاندید کړي.

(۳) د کاندید پلار، نیکه، تردرېمې درجې پورې صلبی اولاد، مور، انا، ورور، خور، مېرمن، تره (کاکا)، ترور، خاله، ماما، خسر او ځوانبې حق نه لري په اړونده ټاکنیزه حوزه کې د تاکنو د کارکونکي په توگه دنده سرته ورسوي.

درېم فصل

ټاکنیزې حوزې

د ټاکنیزو حوزو ټاکل:

یوولسمه ماده:

د د ولایتونو او ولسوالیو ټاکنیزې

ولسوالی ها برای انتخاب اعضای ولسی جرگه، شوری های ولایات و شوری های ولسوالی ها قرار ذیل تعیین میگردد:

۱- حوزه انتخاباتی برای ولسی جرگه، ولایت می باشد. برای کوچی ها تمام قلمرو کشور يك حوزه پنداشته میشود.

۲- حوزه انتخاباتی برای شورای ولایتی، ولایت می باشد.

۳- حوزه انتخاباتی برای شورای ولسوالی، ولسوالی می باشد.

اختلافات مرزی حوزه های انتخاباتی:

ماده دوازدهم:

(۱) منازعات درخصوص تعلق یک قریه به ولایت ویا ولسوالی در تعیین حدود مرزی حوزه انتخاباتی ولایتی و ولسوالی، از طرف وزارت امور داخله مورد رسیدگی قرار گرفته و در زمینه، حسب معیار های تخنیککی و معلومات واصله، تصمیم اتخاذ و از جریان موضوع کمیسیون را به اسرع وقت، مطلع مینماید.

(۲) اختلاف مربوط به حدود مرزی حوزه های انتخاباتی میتواند حد اقل (۱۷۰) روز قبل از انتخابات مطرح گردد.

حوزې، دو ولسي جرگې، د ولایتونو د شوری گانو او دولسوالی د شوری گانو د غړو د ټاکلو لپاره په لاندې توگه ټاکل کېږي:

۱- د ولسي جرگې لپاره ټاکنيزه حوزه، ولایت دی. د کوچیانو لپاره د هېواد ټول قلمرو یوه ټاکنيزه حوزه گڼل کېږي.

۲- د ولایتي شوری لپاره ټاکنيزه حوزه، ولایت دی.

۳- د ولسوالی د شوری لپاره ټاکنيزه حوزه، ولسوالی ده.

د ټاکنيزو حوزو د پولو اختلافونه:

دولسمه ماده:

(۱) د ولایتي او ولسوالی د ټاکنيزي حوزې د پولو په ټاکلو کې په ولایت یا ولسوالی پورې د یوې قریبې د اړوندتوب په اړه شخړې د کورنیو چارو وزارت لخوا ترخپرنې لاندې نیول کېږي او په هکله یې د تخنیکي معیارونو او رسېدلو معلوماتو له مخې تصمیم نیول کېږي او د موضوع له بهیر څخه ژر ترژره کمېسیون خبروي.

(۲) د ټاکنيزو حوزو د پولو د حدودو اړوند اختلافونه، کېدی شي له ټاکنو څخه لږ تر لږ (۱۷۰) ورځې د مخه مطرح شي.

څلورم فصل رأيه ورکونکي او کانديدان

فصل چهارم رأی دهندگان وکانديدان

د رأيه ورکونکو اوصاف:

ديارلسمه ماده:

دلاندې شرطونو لرونکي شخص په ټاکنو کې د رأيه ورکولو حق لري:

شرایط رأی دهندگان:

ماده سيزدهم:

شخص واجد شرایط آتی حق رأی دهی درانتخابات را دارا میباشد:

۱- حد اقل اکمال سن (۱۸) سال در روز انتخابات.

۱- لږ تر لږه د (۱۸) کلني سن بشپړول.

۲- داشتن تابعیت افغانستان هنگام ثبت نام به حیث رأی دهنده.

۲- د نوم ثبتونې په وخت کې د افغانستان د تابعیت لرل.

۳- عدم محرومیت از حقوق مدنی و سیاسی به حکم محکمه ذیصلاح.

۳- د واکمني محکمې په حکم له مدني او سياسي حقوقو څخه نه محرومیت.

۴- ثبت نام به حیث رأی دهنده توسط کمیسیون.

۴- د رأيه ورکونکي په توگه د کمېسيون لخوا د نوم ثبتول.

د کانديدانو اوصاف:

څوارلسمه ماده:

هغه شخص چې د اساسي قانون په دوه شپېتمه ماده کې درج شوي شرطونه ولري، کولای شي ځان جمهوري ریاست او هغه شخص چې د اساسي قانون په پنځه اتيايمه ماده کې درج شوي شرطونه ولري، کولای شي ځان ملي شوری، ولایتي یا د ولسوالۍ شوری گانو ته کانديد کړي.

اوصاف کانديدان:

ماده چهاردهم:

شخصی که اوصاف مندرج ماده شصت و دوم قانون اساسی را دارا باشد میتواند خود را به ریاست جمهوری، و شخصی که شرایط مندرج ماده هشتاد و پنجم قانون اساسی را دارا باشد میتواند خود را به شورای ملی، شورای های ولایتي یا ولسوالی کانديد نماید.

د کانديدېدو شرطونه:

پنځلسمه ماده:

(۱) لاندې اشخاص نه شي کولای له استعفی د مخه ځان جمهوري ریاست، ملي شوری، ولایتي او د ولسوالۍ شوری گانو ته کانديد کړي خو دا چې د نامزدۍ د پانېو د تسلیمولو په وخت کې ئې له خپلې دندې څخه استعفی ورکړې وي:

۱- د سترې محکمې رئیس، غړي او قضیان.

۲- لوی څارنوال او څارنوالان.

۳- وزیران، معینان، والیان او مرستیالان یې او ولسوالان.

۴- بناړوالان او د ناحیو رئیسان.

۵- د ملي دفاع، کورنیو چارو د وزارتونو او د ملي امنیت د عمومي ریاست منسوبین.

۶- په مرکز او ولایتونو کې د وزارتونو او دولتي ادارو عمومي رئیسان او د برخو رئیسان.

۷- د ټاکنو کارکوونکي.

(۲) په هغه صورت کې چې د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي اشخاص په

شرایط کانديد شدن:

ماده پانزدهم:

(۱) اشخاص آتی نمیتوانند قبل از استعفاء خود را به ریاست جمهوری، شورای ملی، شوری های ولایتي و ولسوالی کانديد نمایند مگر آنکه در زمان تسلیم اوراق نامزدی شان از وظیفه خود استعفاء داده باشند:

۱- رئیس، اعضای ستره محکمه و قضات.

۲- لوی څارنوال و څارنوالان.

۳- وزراء، معینان، والی ها و معاونان شان و ولسوالان.

۴- شاروال ها و رؤسای نواحی.

۵- منسوبین وزارت های دفاع ملی، امور داخله و ریاست عمومی امنیت ملی.

۶- رؤسای عمومی و رؤسای بخش های وزارت ها و ادارات دولتي در مرکز و ولایات.

۷- کارکنان انتخابات.

(۲) در صورتیکه اشخاص مندرج فقره (۱) این ماده در انتخابات موفق

نشوند، وظيفه قبلی را اشغال نموده نمی توانند، مگر اینکه مجدداً مقرر گردند.

(۳) اشخاصی که قومانده قوای نظامی غیر رسمی یا گروه های مسلح را عملاً در دست داشته یا عضو آن باشند، نمیتوانند در انتخابات خود را کاندید نمایند.

(۴) هیچ شخصی نمیتواند در عین زمان به حیث کاندید در بیش از یک حوزه انتخاباتی خود را کاندید نماید.

محل رأی دهی:

ماده شانزدهم:

(۱) رأی دهنده گان مکلف اند در حوزه انتخاباتی درج شده در کارت ثبت نام شان به حیث رأی دهنده، رأی بدهند.

(۲) کمیسیون میتواند برای کوچی ها، مهاجرین، بیجا شده گان داخلی، معلولین و معیوبین، منسوبین قوای مسلح، کارکنان دولتی و کمیسیون استثناء تسهیلات خاص را فراهم نماید.

تاکنو کی بریالی نشی، مخکنی. دنده نشی اشغالولی، خودا چپی بیا مقرر شی.

(۳) هغه اشخاص چپی د غیر رسمی نظامی خواک یا وسله والو دلو قومانده عملاً په لاس کی ولری یا د هغو غړي وي، نشی کولای په تاکنو کی خان کاندید کړي.

(۴) هېڅ شخص نشی کولای په عین وخت کې د کاندید په توگه له یوې څخه په زیاتو ټاکنیزو حوزو کې خان کاندید کړي.

د رأی ورکونې ځای:

شپاړسمه ماده:

(۱) رأیه ورکونکي مکلف دي د هغوی د نوم ثبتونې په کارت کې په درج شوي ټاکنیزه حوزه کې، درآیې ورکونکي په توگه، رأیه ورکړي.

(۲) کمپسیون کولای شي د کوچیانو، مهاجرینو کورنیو بېخایه شوو، معلولینو او معیوبینو، د وسله والو خواکونو منسوبینو، د دولتي او کمپسیون د کارکونکو لپاره استثناء خاصې آسانتیاوې برابرې کړي.

تثبیت هوییت رأی دهندگان:

ماده هفدهم:

(۱) رأی دهندگان مکلف اند قبل از دریافت ورق رأی دهی، کارت ثبت نام خود را غرض تثبیت هوییت ارائه نمایند.

(۲) کمیسیون میتواند استثناءً برای مهاجرین افغان در کشور های ایران و پاکستان تسهیلات لازم را فراهم نماید.

فصل پنجم کاندید و انتخاب رئیس جمهور

انتخاب رئیس جمهور:

ماده هجدهم:

(۱) رئیس جمهور طبق حکم مندرج ماده شصت و یکم قانون اساسی و احکام این قانون، با اکثریت آرای قانونی رأی دهندگان، انتخاب میگردد.

(۲) هرگاه کاندیدان بیشتر از (۵۰) فیصد آرای قانونی را در انتخابات حاصل کرده نتوانند، در مدت دو هفته بعد از اعلام نتایج انتخابات بین دو نفر از کاندیدانی که بیشترین آراء را

د رأیی ورکونکو د پېژندې (هویت) تثبیتول:

اوه لسمه ماده:

(۱) رأیه ورکونکي مکلف دي د رأیی ورکونې د پانې له ترلاسه کولو د مخه، خپل د نوم ثبتونې کارت د هوییت د تثبیتولو لپاره وړاندې کړي.

(۲) کمېسیون کولای شي استثناءً د ایران او پاکستان په هېوادونو کې افغان مهاجرینو ته لارمې آسانتیاوې برابرې کړي.

پنځم فصل د جمهور رئیس کاندید کېدل او ټاکل کېدل

د جمهور رئیس ټاکل کېدل:

اتلسمه ماده:

(۱) جمهور رئیس د اساسي قانون په یوشپېتمه ماده کې د درج شوي حکم او د دې قانون د حکمونو مطابق، درأیی ورکونکو د قانوني رأیو په اکثریت ټاکل کېږي.

(۲) که چېرې کاندیدان، په ټاکنو کې په سلو کې له (۵۰) څخه زیاتې رأیی ترلاسه نه کړي شي، د ټاکنو د پایلو له اعلام وروسته په دوو اوونیو کې، د هغو د ووتنو کاندیدانو ترمنځ چې

کسب نموده اند، بار دوم انتخابات صورت ميگيرد. کاندیدی که درين دور، آرای قانونی بیشتری را کسب نماید، منحيث شخص انتخاب شده اعلام ميگردد.

(۳) کاندید انتخاب شده با اکثریت آراء طبق حکم ماده یکصد و شصتم قانون اساسی، سی روز بعد از اعلام نتایج انتخابات به کار آغاز مينمايد.

(۴) هرگاه یکی از کاندیدان ریاست جمهوری در جریان دور اول یا دوم رأی گیری و یا بعد از انتخابات و قبل از اعلام نتایج انتخابات وفات نماید، انتخابات مجدد مطابق احکام قانون برگزار ميگردد.

زیاتې رأیې یې وړې دي، دوه یم ځل ټاکنې کېږي، هغه کاندید چې پدې دور کې، زیاتې قانونې رأیې لاس ته راوړي د ټاکل شوي شخص په توگه اعلامېږي.

(۳) د رأیو په اکثریت ټاکل شوی کاندید، د اساسي قانون د یوسلو شپېتمې مادې د حکم مطابق، د ټاکنو د پایلو له اعلام څخه دېرش ورځې وروسته، په کار پیل کوي.

(۴) که چېرې د جمهوري ریاست له کاندیدانو څخه یو د رأیې اخیستنې د لومړي یا دوه یم دور په بهیر کې یا له ټاکنو وروسته او د ټاکنو د پایلو له اعلام د مخه مړ شي، بیا ټاکنې د قانون د حکمونو مطابق ترسره کېږي.

شپږم فصل

د ملي شوری ټاکنې

لومړۍ برخه

ولسي جرگه

د څوکیو شمېر:

نولسمه ماده:

ولسي جرگه (۲۴۹)

څوکی لري.

فصل ششم

انتخابات شورای ملی

قسمت اول

ولسي جرگه

تعداد کرسی ها:

ماده نهم:

ولسي جرگه دارای (۲۴۹)

کرسي میباشد.

د ولايتي څو کيو اختصاصول:

شلمه ماده:

(۱) د اقتصاد وزارت د احصائيې اداره مکلفه ده، د کمپسيون په واسطه په ټاکل شوي موده کې د هر ولايت د نفوسو ډېر نوي رسمي يا د نفوسو تخميني ارقام د کمپسيون په واک کې ورکړي.

(۲) د اختصاص شوو څو کيو له مجموع څخه د (۱۰) څو کيو په شمېر دکوچيانو لپاره اختصاصېږي.

(۳) کمپسيون د ولايتونو لپاره څوکۍ په لاندې توگه اختصاصوي:

۱- د ولايتونو مجموعي نفوس په (۲۳۹) اختصاص شوو څو کيو پر ولايتونو باندې وېشل کېږي خو د يوې څوکۍ لپاره د نفوسو ونډه وټاکل شي.

۲- د هر ولايت نفوس د يوې څوکۍ لپاره د نفوسو پرونده تقسيمېږي.

۳- په پيل کې په دوه يم جزء کې له ترسره شوي وېش څخه ترلاسه شوي له پوره عدد سره مساوي څوکۍ ولايتونو ته اختصاص ورکول کېږي.

۴- هغه څوکۍ چې په درېيم جزء کې نه اختصاصېږي، د هغوی اختصاص په دوه يم جزء کې له ترسره شوي وېش څخه

اختصاص کړسې های ولايتي:

ماده بیستم:

(۱) اداره احصائية وزارت اقتصاد مکلف است در مدت تعیین شده توسط کمپسيون، جدید ترین ارقام رسمی نفوس یا تخمین نفوس هر ولايت را در اختیار کمپسيون قرار دهد.

(۲) از مجموع کړسې های اختصاص یافته به تعداد (۱۰) کړسې برای کوچی ها اختصاص مییابد.

(۳) کمپسيون، کړسې ها را برای ولايات قرار ذیل اختصاص میدهد:

۱- نفوس مجموعی ولايات بر (۲۳۹) کړسې اختصاص داده شده بالای ولايات تقسیم میشود تا سهمیه نفوس برای یک کړسې معین شود.

۲- نفوس هر ولايت بر سهمیه نفوس برای یک کړسې، تقسیم میشود.

۳- در ابتدا به ولايات تعدادی کړسې مساوی با عدد تام حاصله از تقسیم انجام شده در جزء دوم اختصاص می یابد.

۴- کړسې هایی که در جزء ۳ اختصاص نمی یابند، اختصاص شان به اساس ترتیب نزولی عدد اعشاری

باقیمانده از تقسیم انجام شده در جزء ۲ صورت میگیرد.

۵- اگر در نتیجه این محاسبه به یکی یا چند ولایات کمتر از دو کرسی برسد، به آن ولایات دو کرسی اختصاص داده شود.

۶- مجموع کرسی ها و ارقام نفوس ولایاتی که به آنها کرسی های اضافی به اساس جزء ۵ اختصاص یافته، از مجموع کرسی ها (۲۳۹) و مجموع نفوس ولایات کم میشود. برای باقیمانده ولایات، یک سهمیه جدید اختصاص کرسی محاسبه شده و تخصیص کرسی برای این ولایات به نحوی که در جزء (۲-۶) آمده، تکرار میشود.

(۴) کمیسیون مکلف است محاسبات مورد استفاده در تخصیص کرسی ها در این ماده را نشر نماید.

تفویض کرسی های ولایتی به کاندیدان:

ماده بیست و یکم:

(۱) به تأسی از حکم ماده بیست و دوم این قانون، کرسی های ولایتی به کاندیدان به اساس تعداد آرای حاصله شان تفویض میگردد.

د پاتی اعشاریه عدد د نزولی ترتیب پر بنسټ، صورت مومي.

۵- که د دې محاسبې په پایله کې یوه یا څو ولایتونو ته له دوو څوکیو څخه کمې ورسېږي، هغو ولایتونو ته دې دوه څوکی اختصاص شي.

۶- د څوکیو مجموعه او د هغو ولایتونو د نفوسو ارقام چې د (۵) جزء په اساس هغوی ته اضافي څوکی اختصاص شوي دي، د (۲۳۹) څوکیو له مجموعې او د ولایتونو د مجموعي نفوسو څخه کمېږي. د پاتي ولایتونو لپاره د څوکی د اختصاص یوه نوې ونډه محاسبه کېږي او د دې ولایتونو لپاره د څوکی تخصیص په هغه ډول چې په له (۲-۶) اجزاو کې راغلي دي، تکرارېږي.

(۴) کمیسیون مکلف دی په دې ماده کې د څوکیو په تخصیص کې د استفادې وړ محاسبات خپاره کړي.

کاندیدانو ته د ولایتی څوکیو سپارل:

یوویشتمه ماده:

(۱) ددې قانون د دوه ویشتمې مادې د حکم پر بنسټ کاندیدانو ته ولایتی څوکی د هغوی د ترلاسه کړو رایو د شمېر پر بنسټ سپارل کېږي.

(۲) درهر ولایت کرسی ها به کاندیدانی تفویض میگردد که بیشترین آراء را به دست آورده اند.

(۳) به هیچ کاندید بیشتر از یک کرسی اختصاص داده نمیشود.

(۴) هرگاه کاندیدی نتواند کرسی خود را اشغال نماید ویا به دلایلی کرسی را در دوره ولسی جرگه ترک نماید، کرسی وی برای میعاد باقی مانده به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء از عین جنس (ذکور ویا اناث) تعلق میگردد.

اختصاص کرسی ها به کاندیدان زن:

ماده بیست و دوم:

(۱) کمیسیون برای تعیین حد اقل کاندیدان زن که در هر ولایت باید انتخاب شوند طرز العمل ها و فورمولی را ترتیب مینماید که مبتنی بر نفوس هر ولایت باشد، تا مقتضیات ماده هشتاد و سوم قانون اساسی که باید تعداد کاندیدان منتخب زن حد اقل دوچند تعداد ولایات موجوده باشد، تأمین گردد.

(۲) کاندیدان اناث که در هر حوزه انتخاباتی بیشترین آراء را کسب نموده

(۲) په هر ولایت کې څوکې هغو کاندیدانو ته سپارل کېږي چې زیاتي رأیې یې ترلاسه کړي دي.

(۳) هېڅ کاندید ته له یوې څخه زیاته څوکې اختصاص نه ورکول کېږي.

(۴) که چېرې یو کاندید ونشي کړای خپله څوکې اشغال او یا د ځینو دلیلونو له مخې د ولسي جرگې په دوره کې څوکې خوشې کړي، د هغه څوکې د پاتې مودې لپاره د زیاتو رأیو لرونکي له عین جنس څخه (ذکور یا اناث) په وروستي کاندید پورې اړه پیدا کوي.

بنځینه کاندیدانو ته د څوکيو اختصاصول:

دوه ویشتمه ماده:

(۱) کمېسیون د حد اقل بنځینه کاندیدانو د ټاکنې لپاره چې په هر ولایت کې باید وټاکل شي، کړنلارې او فورمول ترتیبوي چې د هر ولایت پر نفوسو بنا وي، خود اساسي قانون د دري اتيايمې مادې مقتضيات چې باید د منتخبو بنځینه کاندیدانو شمېر لېترلېږه د موجودو ولایتونو د شمېر دوه برابره وي، تأمین شي.

(۲) هغه بنځینه کاندیدانې چې په هره ټاکنیزه حوزه کې یې زیاتي رأیې

اند، حسب فورمول فقره (۱) اين ماده
برای شان کرسی اختصاص داده
میشود. با تحقق شرایط سهمیه،
کرسی های باقی مانده مطابق ماده
بيست و یکم اين قانون اختصاص
داده میشود.

(۳) در صورتی که در لست کانديدان
تعداد کافی کانديدان زن وجود
نداشته باشد تا کرسی يا کرسی های
اختصاص یافته به زنان را در يك
حوزه معین انتخاباتی اشغال نماید،
کرسی يا کرسی ها الی انتخابات پلان
شده بعدی برای ولسی جرگه خالی
باقی میماند.

قسمت دوم مشرانو جرگه

ترکیب مشرانو جرگه:

ماده بیست و سوم:

تعداد اعضای مشرانو جرگه سه چند
تعداد ولایات کشور میباشد. از جمله،
یک ثلث آن توسط شورای های ولایات،
یک ثلث آن توسط شورای های
ولسوالیها انتخاب، و یک ثلث باقی آن
توسط رئیس جمهور انتصاب میگردند.

ترلاسه کړي دي، د دې مادې د (۱)
فقرې د فورمول مطابق هغوی ته
څوکی اختصاصېږي، د ونډې د
شرایطو په تحقق سره، پاتې څوکی،
د دې قانون د یو ویشتمې مادې
مطابق اختصاصېږي.

(۳) په هغه صورت کې چې د کانديدانو
په لست کې د ښځو په کافي شمېر
کانديدانې موجودې نه وي څو په يوه
ټاکلې ټاکنيزه حوزه کې ښځو ته
اختصاص شوي څوکی يا څوکی گانې
ونيسي، څوکی يا څوکی گانې، ولسي
جرگې ته تر وروستيو پلان شوو ټاکنو
پورې، تشې پاتې کېږي.

دوه يمه برخه مشرانو جرگه

د مشرانو جرگې ترکیب:

درويشتمه ماده:

د مشرانو جرگې د غړو شمېر د ولایتونو
د شمېر درې برابره دی، لدې جملې څخه
یو ثلث یې د ولایتونو د شوری گانو
لخوا، یو ثلث یې د ولسوالیو د شوری
گانو لخوا ټاکل کېږي او یو پاتې ثلث
یې د جمهور رئیس لخوا انتصابېږي.

د ولایتي استازو ټاکنې:

څلېرویشتمه ماده:

(۱) ولایتي شوری له جوړېدو وروسته د پنځلسو ورځو په موده کې خپل یو تن غړی د څلورو کلونو مودې لپاره په پټې رایې سره مشرانو جرگې ته ټاکنې.

(۲) د مشرانو جرگې لپاره ټاکنې، د ولایتي شوری د رئیس تر مشرۍ لاندې صورت مومي، پدې شرط چې شخصاً کاندید نه وي، که چېرې هغه کاندید وي مرستیال یې ریاست په غاړه اخلي. په هغه صورت کې چې د شوری مرستیال هم کاندید وي، د شوری یو تن غړی چې د سن له نظره له نورو څخه مشر او کاندید نه وي، د ټاکنو د غونډې (مجلس) سرپرستی کوي.

(۳) د شوری د موجودو غړو ترمنځ ټاکنې درایو د ټول (کل) اکثریت پر اساس صورت مومي، که چېرې کاندید له نیمایي څخه زیاتې رایې لاس ته را نه وړي، د دوو کاندیدانو ترمنځ چې زیاتې رایې یې گټلې وي، بیا ټاکنې کېږي، پدې صورت کې هغه کاندید چې زیاتې رایې لاس ته راوړي، ټاکل کېږي.

(۴) که چېرې ټاکل شوی کاندید ونکړای شي خپله څوکۍ ونیسي یا د ټاکلې

انتخابات نمایندگان ولایتي:

ماده بیست و چهارم:

(۱) شورای ولایتي در مدت پانزده روز بعد از تأسیس، یک تن از اعضای خود را برای مدت چهار سال به مشرانو جرگه با رأی سری انتخاب مینماید.

(۲) انتخابات برای مشرانو جرگه تحت ریاست رئیس شورای ولایتي صورت میگیرد، مشروط براینکه شخصاً کاندید نباشد، هر گاه وی کاندید باشد، معاون وی ریاست را به عهده میگیرد. در صورتیکه معاون شوری نیز کاندید باشد، یک تن از اعضای شوری که از لحاظ سن نسبت به دیگران بزرگتر و کاندید نباشد، مجلس انتخابات را سرپرستی مینماید.

(۳) انتخابات میان اعضای موجود شوری به اساس اکثریت کل آراء صورت میگیرد. هر گاه کاندید بیش از نصف آراء را بدست آورده نتواند، انتخابات مجدد بین دو کاندیدی صورت میگیرد که بیشترین آراء را بدست آورده باشند، در این صورت کاندیدی که اکثریت آراء را بدست آورده انتخاب میشود.

(۴) هر گاه کاندید منتخب تواند کرسی خود را اشغال نماید یا قبل از

ختم دوره معینه، کرسی خود را ترک نماید، در اینصورت شورای ولایتی مربوطه مطابق شرایط این ماده شخص جدیدی را از میان اعضای خویش برای خدمت در دوره متباقی انتخاب میکند.

انتخابات نماینده گان شوری های ولسوالیها برای مشرانو جرگه:

ماده بیست و پنجم:

(۱) کمیسیون در مدت پنج روز بعد از تأسیس شوری های ولسوالیها، لست اعضای منتخبه شورای مذکور را به شورای ولایت مربوط ارسال می نماید. وکلای شوری های ولسوالی های هر ولایت یکی از اعضای خود را برای عضویت در مشرانو جرگه برای یک دوره سه ساله انتخاب میکنند.

(۲) رئیس شورای ولایتی مسوول احضار اعضای شوری های ولسوالیها به ولایت بوده تا در مدت پانزده روز بعد از تأسیس شوری های ولسوالیها، انتخابات را به راه اندازد. مجلس در محلی برگزار میگردد که تمام اعضای شوری های ولسوالیها بتوانند گرد هم آیند.

دورې له پای ته رسېدو د مخه خپله خوکی خوشې کړي، پدې صورت کې اړونده ولایتی شوری د دې مادې د شرطونو مطابق، له خپل منخ څخه نوی شخص په پاتې دوره کې د خدمت لپاره ټاکي.

مشرانو جرگې ته د ولسوالیو د شوری گانو د استازو ټاکنې:

پنځه ویشتمه ماده:

(۱) کمېسیون د ولسوالیو د شوری گانو له جوړېدو وروسته په پنځو ورځو کې د نوموړې شوری د ټاکل شوو غړو لست د اړوند ولایت شوری ته استوي، د هر ولایت د ولسوالیو د شوری گانو وکیلان خپل یو تن غړی د یوې درې کلنې دورې لپاره په مشرانو جرگه کې د غړیتوب په غرض ټاکي.

(۲) د ولایتی شوری رئیس ولایت ته د ولسوالیو د شوری گانو د غړو د احضار مسوول دی خو د ولسوالیو د شوری گانو له جوړېدو وروسته په پنځلسو ورځو کې ټاکنې په لار واچوي، غونډه په هغه ځای کې جوړېږي چې د ولسوالیو د شوری گانو ټول غړي وکولای شي سره راغونډ شي.

(۳) برای مشروعیت انتخابات حداقل دو ثلث اعضای شوری های ولسوالیها در انتخابات اشتراک می نمایند.

(۴) انتخابات در بین اعضای حاضر شوری به اساس اکثریت قاطع آراء صورت میگیرد. هرگاه کاندید بالاتر از پنجاه فیصد آراء را بدست آورده نتواند، انتخابات بار دوم بین دو کاندیدی صورت میگیرد که بیشترین آراء را بدست آورده باشند، کاندیدی که اکثریت آراء را در این دور بدست آورده انتخاب میشود.

(۵) هرگاه يك کاندید منتخب نتواند کرسی خود را اشغال نماید یا قبل از میعاد معینه کرسی خود را ترک نماید، در این صورت انتخاب عضو جدید مطابق شرایط این ماده از میان اعضای موجوده شوری های ولسوالیها برای میعاد باقی مانده همان کرسی صورت میگیرد.

انتصاب اشخاص به مشرانو جرگه:

ماده بیست و ششم:

(۱) رئیس جمهور در مدت دو هفته بعد از اشغال مقام ریاست جمهوری از سازمانهای اجتماعی، احزاب

(۳) د تاکنو د مشروعیت لپاره د ولسوالیو د شوری گانو حداقل دوه ثلثه غړي باید په تاکنو کې برخه واخلي.

(۴) د شوری د حاضر و غړو ترمخ تاکنې، د رأیو د قاطع اکثریت پر اساس صورت مومي. که چېرې کاندید په سلو کې له پنځوسو څخه زیاتې رأیې لاس ته رانه وړی شي، دوه یم ځل تاکنې د هغو دوو کاندیدانو ترمخ کېږي چې زیاتې رأیې یې لاس ته راوړې دي، هغه کاندید چې پدې دور کې زیاتې رأیې ترلاسه کړي، ټاکل کېږي.

(۵) که چېرې یو ټاکل شوی کاندید ونکړای شي خپله څوکۍ ونیسي یا له ټاکلې مودې د مخه خپله څوکۍ پرېږدي، په دې صورت کې د نوي غړي ټاکنه د دې مادې د شرطونو مطابق، د ولسوالیو د شوری گانو د موجودو غړو له منځ څخه د هماغې څوکۍ د پاتې مودې لپاره صورت مومي.

مشرانو جرگې ته د اشخاصو انتصابول:

شپږویشتمه ماده:

(۱) جمهور رئیس د جمهوري ریاست د مقام له نیولو وروسته په دوو اوونیو کې، ټولنیزو سازمانونو، سیاسي

سياسي و عامه مردم دعوت مينمايد كه مطابق حكم مندرج جزء (۳) ماده هشتاد و چهارم قانون اساسي اشخاصي را غرض انتصاب به مشرانو جرگه معرفي نمايند. ميعاد نامزدی به اين منظور تا مدت يك هفته دوام مينمايد.

(۲) دفتر رياست جمهوري بعد از ختم ميعاد نامزدی مندرج فقره (۱) اين ماده در مدتی كه از يك هفته تجاوز نكند، اوراق نامزدی اشخاصي را كه انتصاب ميگردند، به كميسيون ارسال مينمايد.

(۳) كميسيون بعد از وصول اوراق نامزدی در مدت يك هفته مشروعيت اشخاص مندرج فقره (۲) اين ماده را تأييد نموده و به دفتر رياست جمهوري اطلاع ميدهد.

(۴) رئيس جمهور در مدت دو هفته بعد از ختم ميعاد نامزدی، انتصاب اعضاي انتصابی مشرانو جرگه را مطابق حكم مندرج جزء (۳) ماده هشتاد و چهارم قانون اساسي اعلام مينمايد.

گوندونو او عامو خلكو ته بلنه وركوي چي د اساسي قانون د خلور اتيايمي مادي په (۳) جزء كي د درج شوي حكم مطابق، په مشرانو جرگه كي د انتصاب لپاره اشخاص معرفي كړي، د دي منظور لپاره د نوموني (نامزدی) موده تريوي اوونۍ پوري دوام مومي.

(۲) د جمهوري رياست دفتر د دي مادي په (۱) فقره كي درج د نوموني د مودي له پای ته رسېدو وروسته، په هغې موده كي چي له يوي اوونۍ څخه تجاوز ونكړي، د هغو اشخاصو د نوموني پاني چي انتصابېري، كميسيون ته استوي.

(۳) كميسيون د نوموني د پايو له رسېدو وروسته د يوي اوونۍ په موده كي، د دي مادي په (۲) فقره كي د درج اشخاصو مشروعيت تاييد وي او د جمهوري رياست دفتر ته خبر وركوي.

(۴) جمهور رئيس د نوموني د مودي له پای ته رسېدو وروسته په دوو اوونيو كي، د اساسي قانون د خلور اتيايمي مادي په (۳) جزء كي د درج شوي حكم مطابق د مشرانو جرگي د انتصابي غړو انتصاب اعلاموي.

فصل هفتم
انتخابات اعضای شورای های ولایات و
ولسوالی ها

قسمت اول
انتخابات اعضای شورای های ولایتی

شوری های ولایتی:

ماده بیست و هفتم:

هر ولایت دارای یک شورای ولایتی بوده
که از طریق انتخابات آزاد، سری،
عمومی و مستقیم رأی دهندگان ولایت
انتخاب میگردد.

ترکیب:

ماده بیست و هشتم:

تعداد اعضای شورای ولایتی بر مبنای
نفوس به طریق ذیل تعیین میگردد:

- ولایاتی که کمتر از پنجصد هزار
(۵۰۰۰۰۰) نفر نفوس دارند،
(۹) عضو.

- ولایاتی که بیشتر از پنجصد هزار
(۵۰۰۰۰۰) الی یک میلیون
(۱۰۰۰۰۰۰) نفر نفوس دارند،
(۱۵) عضو.

- ولایاتی که بیشتر از یک میلیون
(۱۰۰۰۰۰۰) الی دو میلیون
(۲۰۰۰۰۰۰) نفر نفوس دارند،

اووم فصل
د ولایتونو او ولسوالیو د شوری گانو د
غرو تاکنې

لومړۍ برخه
د ولایتی شوری گانو د غرو تاکنې

ولایتی شوری گانې:

اوه ویشتمه ماده:

هر ولایت د یوې ولایتی شوری لرونکی
دی چې د ولایت درآیې ورکوونکو د
آزادو، پټو، عمومي او مستقیمو تاکنو
له لارې ټاکل کېږي.

ترکیب:

اته ویشتمه ماده:

د ولایتی شوری د غرو شمېر، د نفوسو
له مخې په لاندې توگه ټاکل کېږي:

- هغه ولایتونه چې له پنځه سوه زرو
(۵۰۰۰۰۰) تنو څخه لږ نفوس لري،
(۹) غړي.

- هغه ولایتونه چې له پنځه سوه زرو
(۵۰۰۰۰۰) تنو څخه زیات تریو
ملیون (۱۰۰۰۰۰۰) تنو پورې نفوس
لري، (۱۵) غړي.

- هغه ولایتونه چې له یو میلیون
(۱۰۰۰۰۰۰) څخه زیات تر دوو میلیونو
(۲۰۰۰۰۰۰) تنو پورې نفوس لري،

(۱۹) غري.

(۱۹) عضو.

- هغه ولايتونه چي له دوو مليونو
(۲۰۰۰۰۰۰) څخه زيات تردري مليونو
(۳۰۰۰۰۰۰) تنو پورې نفوس لري،
(۲۳) غري.

- ولاياتی که بیشتر از دو مليون
(۲۰۰۰۰۰۰) نفر الی سه مليون
(۳۰۰۰۰۰۰) نفر نفوس دارند،
(۲۳) عضو.

- هغه ولايتونه چي له دريو مليونو
(۳۰۰۰۰۰۰) څخه زيات نفوس لري،
(۲۹) غري.

- ولايتی که بیشتر از سه مليون
(۳۰۰۰۰۰۰) نفر نفوس دارد،
(۲۹) عضو.

ولايتي شوری ته د څو کيو اختصاصول:

اختصاص کرسی ها به شورای ولايتی:

نهه ويشتمه ماده:

ماده بیست ونهم:

(۱) هرې ولايتي شوری ته په لاندې
ترتيب سره څوکی ټاکل کېږي:

(۱) کرسی ها برای هر شورای ولايتی به
ترتيب ذیل تعیین میگردد:

۱- کمېسيون هرې ولايتي شوری
ته د څو کيو شمېر د نفوسو
پر بنسټ ټاکي.

۱- کميسيون تعداد کرسی ها را برای
هر شورای ولايتی به اساس نفوس
تعیين می نماید.

۲- هغه کانديدان چي درأيو اکثریت يي
لاس ته راوړی دی، ولايتي شوری گانو
ته ټاکل کېږي.

۲- کانديدانی که اکثریت آراء را به
دست آورده اند، برای شورا های ولايتی
انتخاب میشوند.

۳- په هره ولايتي شوری کې لږترلږه يو پر
څلورمې څوکی گانې بنځينه کانديدانو
ته محفوظې دي.

۳- حد اقل يك چهارم کرسی ها در هر
شورای ولايتی برای کانديدان زن
محفوظ میباشد.

۴- د دې فقرې په (۳) جزء کې د درج
شوو څو کيو د ساتنې (تحفظ) د حق له په

۴- با در نظر داشت حق تحفظ
کرسی های مندرج جزء (۳) این

فقره، کرسی ها به کاندیدان بر اساس تعداد آرای حاصله شان تفویض میشود.

۵- در هر حوزه انتخاباتی، کرسی ها به کاندیدان زن دارای بیشترین تعداد آرای حاصله اختصاص مییابد تا اینکه مقتضیات مندرج جزء (۳) این فقره تکمیل گردد. کرسی های باقیمانده مطابق حکم مندرج جزء (۲) این فقره اختصاص می یابد

(۲) هرگاه کاندیدی نتواند کرسی خود را اشغال نماید و یا به دلایلی کرسی را در دوره شورای ولایتی ترک نماید، کرسی وی برای میعاد باقیمانده به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء از عین جنس (ذکور یا اناث) تعلق میگیرد.

(۳) در صورت نبودن تعداد کافی کاندیدان طبقه اناث درلست کاندیدان غرض اشغال کرسی یا کرسی ها یی که حسب این ماده برای زنان اختصاص یافته اند، کرسی یا کرسی های متذکره الی تدویر انتخابات پلان شده بعدی شورای ولایتی خالی باقی میماند.

پام کې نیولو سره څوکی کاندیدانو ته د هغوی د ترلاسه کړو رأیو د شمېر پر بنسټ سپارل کېږي.

۵- په هره ټاکنیزه حوزه کې څوکی، د زیات شمېر رأیو لرونکو بنځینه کاندیدانو ته اختصاصېږي څو ددې فقرې په (۳) جزء کې درج شوي مقتضیات بشپړ شي. پاتې څوکی د دې فقرې په (۲) جزء کې د درج شوي حکم مطابق اختصاصېږي.

(۲) که چېرې یو کاندید ونکړای شي خپله څوکی ونیسي او یا د ځینو دلیلونو له مخې د ولایتي شوری په دوره کې څوکی پرېږدي، د هغه څوکی د پاتې مودې لپاره د زیاتو رأیو لرونکي د عین جنس (ذکور یا اناث) په وروستي کاندید پوري اړه پیدا کوي.

(۳) د دې مادې له مخې د هغې څوکی یا څوکی گانو د نیولو لپاره چې بنځو ته اختصاص شوي دي د کاندیدانو په لست کې د کافي شمېر اناث طبقې د کاندیدانو د نه شتون په صورت کې، نوموړې څوکی یا څوکی گانې د ولایتي شوری د وروستيو پلان شوو ټاکنو تر دایرېدو پورې، تشې پاتې کېږي.

دوه یمه برخه
د ولسوالیو شوری گانې

قسمت دوم
شوری های ولسوالیها

د ولسوالۍ شوری:

د پرشمه ماده:

هره ولسوالۍ د یوې شوری لرونکې ده چې د هماغې ولسوالۍ د رایې ورکونکو لخوا د آزادو، عمومي، پټو او مستقیمو ټاکنو له لارې ټاکل کېږي.

د ولسوالۍ د شوری ترکیب:

یو د پرشمه ماده:

د ولسوالۍ د شوری د غړو شمېر د هماغې ولسوالۍ د نفوسو پربنسټ په لاندې توگه ټاکل کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د ولسوالۍ د نفوسو شمېر تر شلو زرو (۲۰۰۰۰) تنو پورې وي، (۵) غړي.

۲- په هغه صورت کې چې د ولسوالۍ د نفوسو شمېر له شلو زرو (۲۰۰۰۰) تنو څخه زیات تر څلوېښتو زرو (۴۰۰۰۰) تنو پورې وي، (۷) غړي.

۳- په هغه صورت کې چې د ولسوالۍ د نفوسو شمېر له څلوېښتو زرو (۴۰۰۰۰) څخه زیات تر شپیتو زرو (۶۰۰۰۰) تنو پورې وي، (۹) غړي.

۴- په هغه صورت کې چې د ولسوالۍ د

شورای ولسوالی:

ماده سی ام:

هر ولسوالی دارای یک شوری بوده که از طریق انتخابات آزاد، عمومی، سری و مستقیم توسط رأی دهندگان همان ولسوالی انتخاب میگردد.

ترکیب شورای ولسوالی:

ماده سی ویکم:

تعداد اعضای شورای ولسوالی به اساس نفوس همان ولسوالی به طریق ذیل تعیین میگردد:

۱- در صورتیکه نفوس ولسوالی الی بیست هزار (۲۰۰۰۰) نفر باشد، (۵) عضو.

۲- در صورتیکه نفوس ولسوالی بیشتر از بیست هزار (۲۰۰۰۰) الی چهل هزار (۴۰۰۰۰) نفر باشد، (۷) عضو.

۳- در صورتیکه نفوس ولسوالی بیشتر از چهل هزار (۴۰۰۰۰) الی شصت هزار (۶۰۰۰۰) نفر باشد، (۹) عضو.

۴- در صورتیکه نفوس ولسوالی بیشتر

از شصت هزار (۶۰۰۰۰) نفر الی هشتاد هزار (۸۰۰۰۰) نفر باشد، (۱۱) عضو.

۵- در صورتیکه نفوس ولسوالی بیشتر از هشتاد هزار (۸۰۰۰۰) نفر الی صد هزار (۱۰۰۰۰۰) نفر باشد، (۱۳) عضو.

۶- در صورتیکه نفوس ولسوالی بیشتر از صد هزار (۱۰۰۰۰۰) نفر باشد، (۱۵) عضو.

تخصیص کرسی ها به شوری های ولسوالی ها:

ماده سی و دوم:

(۱) کرسی ها برای شورای هر ولسوالی به ترتیب ذیل تعیین میگردد:

۱- کمیسیون تعداد کرسی ها را برای شورای هر ولسوالی به اساس نفوس آن تعیین میکند.

۲- کمیسیون کرسی ها را به کاندیدانی زن و مردیکه بیشترین آراء را در هر شوری به دست آورده اند، اختصاص میدهد.

(۲) هرگاه کاندیدی نتواند کرسی خود را اشغال نماید و یا به دلایلی کرسی را در دوره شوری های

نفوسو شمېر له شپیتو زرو (۶۰۰۰۰) څخه زیات تر ایا زرو (۸۰۰۰۰) تنو پورې وي، (۱۱) غړي.

۵- په هغه صورت کې چې د ولسوالۍ د نفوسو شمېر له اتیازرو (۸۰۰۰۰) څخه زیات تر سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) تنو پورې وي، (۱۳) غړي.

۶- په هغه صورت کې چې د ولسوالۍ د نفوسو شمېر له سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) تنو څخه زیات وي، (۱۵) غړي.

د ولسوالیو شوری گانو ته د څوکیو تخصیصول:

دوه دېرشمه ماده:

(۱) د هرې ولسوالۍ شوری ته څوکی، په لاندې ترتیب سره ټاکل کېږي:

۱- کمېسیون د هرې ولسوالۍ شوری ته څوکی د هغې د نفوسو پر بنسټ ټاکي.

۲- کمېسیون څوکی هغو بنځینه او نارینه کاندیدانو ته چې په هره شوری کې یې زیاتې رایې لاس ته راوړې وي، اختصاصوي.

(۲) که چېرې یو کاندید ونکړای شي خپله څوکی ونیسي یا د ځینو دلیلونو له مخې څوکی د ولسوالیو د شوری

ولسوالی ها ترک نماید کرسی وی برای میعاد باقیمانده به کاندید بعدی دارای بیشترین آراء تعلق میگیرد.

فصل هشتم تدویر انتخابات

تاریخ انتخابات:

ماده سی و سوم:

(۱) کمیسیون تاریخ انتخابات را حداقل (۱۴۰) روز قبل از تاریخ پلان شده انتخابات، اعلان مینماید.

(۲) کمیسیون تقویم انتخاباتی را که به صورت واضح نشان دهنده تاریخ های معین انتخابات باشد، حداقل (۱۲۰) روز قبل از تاریخ پلان شده انتخابات تهیه و نشر مینماید.

لست رأی دهندگان:

ماده سی و چهارم:

کمیسیون، لست ویا بخش هایی از لست رأی دهندگان را که در انتخابات مورد استفاده قرار میگیرد، تصدیق و (۱۵) روز قبل از شروع انتخابات، در محلات عامه که توسط کمیسیون تعیین میگردد، به منظور بررسی در دسترس عامه قرار میدهد.

گانوپه دوره کی خوشی کړي، څوکۍ یې د پاتې مودې لپاره، د زیاتو رایو لرونکي په وروستي کاندید پورې اړه پیدا کوي.

اتم فصل د ټاکنو دایرېدل

د انتخاباتو نېټه:

دري دېرشمه ماده:

(۱) کمېسیون د ټاکنو نېټه، د ټاکنو د پلان شوې نېټې څخه لږترلږه (۱۴۰) ورځې د مخه اعلانوي.

(۲) کمېسیون د ټاکنو تقویم چي په څرگنده توگه د ټاکنو د ټاکل شوو نېټو بنسودونکی وي، د ټاکنو د پلان شوې نېټې څخه لږترلږه (۱۲۰) ورځې د مخه برابر او خپروي.

د رأی ورکونکو لست:

څلوردېرشمه ماده:

کمېسیون د رائي ورکونکو لست يا د لست ځيني برخي چي په ټاکنو کي ترې گټه اخيستل کېږي، تصدیقوي او د ټاکنو له پيل څخه (۱۵) ورځې د مخه يې په عامه ځايونو کي چي د کمېسیون په واسطه ټاکل کېږي، د څېړنې په منظور عامو خلکو ته وړاندې کوي.

د كانديدانو نامزدي:

پنځه دېرشمه ماده:

(۱) د جمهوري رياست، ولسي جرگې، د ولايتي او ولسواليو د شورى گانو كانديدان مكلف دي چې د كمپسيون لخوا په ټاكل شوې موده كې كمپسيون په ليكلي توگه په انتخاباتو كې د خپل گډون له تصميم څخه خبر كړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره كې درج شوي كانديدان د نوم د ثبتولو د غوښتنليك په وخت كې مكلف دي چې لاندې مطالب كمپسيون ته وړاندې كړي:

۱- نوم او مشخص آدرس.

۲- د رايې وركونكي په توگه د كانديد د نوم د ثبتونې كارت يا بل سند چې د رايه وركونكي په توگه د كانديد د نوم ثبتول ثابت كړي.

۳- په اړونده ټاكنيزه (انتخاباتي) حوزه كې د هغو مېشتو اشخاصو نومونه، د رائي وركونكي په توگه د نوم د ثبت د كارت گڼې او لاسليكونه يا د گوتې نښې چې د رايه وركولو په پاڼه كې د شخص كانديد بدل تائيد وي، په لاندې ترتيب:

- د جمهوري رياست د كانديدانو د نامزدي لپاره، (۱۰۰۰۰) تنه.

نامزدي كانديدان:

ماده ۱۰۰۰۰ سي و پنجم:

(۱) كانديدان رياست جمهوري، ولسي جرگه، شوراي هاي ولايتي و ولسوالي مكلف اند در زمان تعيين شده ازسوي كميسيون، كميسيون را به صورت كتبي از تصميم خويش مبنى بر شركت در انتخابات مطلع نمايند.

(۲) كانديدان مندرج فقره (۱) اين ماده، حين درخواست ثبت نام مكلف اند مطالب ذيل را به كميسيون ارائه نمايند:

۱- اسم و آدرس مشخص.

۲- كارت ثبت نام كانديد به حيث راي دهنده يا سند ديگري كه ثبت نام كانديد را به حيث راي دهنده ثابت نمايد.

۳- اسامي، شماره هاي كارت هاي ثبت نام به حيث راي دهنده و امضاها يا نشانهاي شصت اشخاص ساكن حوزه انتخاباتي مربوطه كه كانديد شدن شخص را در ورق راي دهى تائيد مى كنند، به ترتيب ذيل:

- براى نامزدي كانديدان رياست جمهوري، (۱۰۰۰۰) نفر.

- د ولسي جرگې د کانديدانو د نامزدۍ لپاره، (۳۰۰) تنه.
- د ولسي جرگې د کانديدانو د نامزدۍ لپاره، (۳۰۰) نفر.
- د ولايتي شورى گانو د کانديدانو د نامزدۍ لپاره، (۲۰۰) تنه.
- د ولايتي شورى گانو د کانديدانو د نامزدۍ لپاره، (۲۰۰) نفر.
- د ولسوالۍ د شورى گانو د کانديدانو د نامزدۍ لپاره، (۱۰۰) تنه.
- د ولسوالۍ د شورى گانو د کانديدانو د نامزدۍ لپاره، (۱۰۰) نفر.
- په ولسي جرگې کې د کوچيانو د ټاکنيزې حوزه د استازيتوب د څوکۍ د نيولو (تصدی) لپاره کانديد دې، د نوم ثبت شوو (۳۰۰) تنو کوچيانو نومونه، د رائي ورکونکو په توگه د نوم د ثبت د کارت گڼې او لاسليک ياد گوتی نښی چې د رايه ورکولو په پاڼه کې د شخص کانديد بدل تائيد وي، وړاندې کړي.
- کانديد تصدی کړسى در ولسی جرگه برای نمايندگی حوزه انتخاباتی کوچی ها، اسامی، نمرات کارت ثبت نام به حیث رأی دهنده و امضاء یا نشان شصت (۳۰۰) نفر کوچی ثبت نام شده را که کانديد شدن شخص را در ورق رأی دهی تأييد مينمايند، ارائه کند.
- ۴- ژمنليک او د کانديد د وړتياوو او په شرايطو د برابر والي تصديق او د اصول رفتار د رعایتولو په هکله د هغه ژمنليک او د لزوم په صورت کې د دې قانون د پنځلسمې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو دندو څخه د استعفاء د تائيدونکي او هم د دې تصديقوونکي چې کانديد د نظامي ځواکونو او غير رسمي وسله والو ډلو لرونکی ندی او په داسې ځواکونو پورې اړه نلري او د دې تائيدونکی چې هغه د بشري ضد يا نورو جرمونو په ارتکاب محکوم شوی
- ۴- تعهد نامه و تصديق واجد شرايط بودن و شايستگي های کانديد و تعهد وی به رعایت اصول رفتار و تائيد کننده استعفاء او (در صورت لزوم) از وظايف مندرج در فقره (۱) ماده پانزدهم این قانون و نیز تصديق کننده اينکه کانديد دارای نیروهای نظامی یا گروه های مسلح غير رسمی نبوده و به چنین نیروها تعلق ندارد و تائيد کننده اينکه وی به ارتکاب جرایم ضد بشری یا جرایم دیگری محکوم

نگردیده یا به حکم محکمه از حقوق مدنی محروم شناخته نشده است.

۵- کاندیدان ریاست جمهوری اسمای دو معاون ریاست جمهوری شان را ارائه مینمایند.

۶- کاندید مکلف است برای کاندید شدن پول امانت را طور ذیل تأدیہ نماید:

- پول امانت برای کاندید ریاست جمهوری مبلغ پنجاه هزار (۵۰۰۰۰) افغانی میباشد و این مبلغ در صورتی که کاندید انتخاب شود یا حد اقل ۱۵ فیصد آرای قانونی اجرا شده در دور اول انتخابات را به دست آورده باشد، اعاده میشود.

- پول امانت برای کاندید ولسی جرگه مبلغ ده هزار (۱۰۰۰۰) افغانی میباشد و این مبلغ در صورتی که کاندید انتخاب شود یا حد اقل (۲) فیصد آرای قانونی اجرا شده در حوزه انتخاباتی مربوطه را به دست آورده باشد، اعاده میشود.

- پول امانت برای کاندید شورای ولایتی مبلغ چهار هزار (۴۰۰۰) افغانی میباشد و این مبلغ در صورتی که

ندی او یا د محکمې په حکم سره له مدني حقوقو څخه محروم گڼل شوی نه دی.

۵- د جمهوري رياست کاندیدان د جمهوري رياست د خپلو دوو مرستیالانو نومونه وړاندې کوي.

۶- کاندید مکلف دی چې د کاندیدېدو لپاره د امانت پیسې په لاندې ډول ورکړي:

- د جمهوري ریاست د کاندید لپاره د امانت پیسې پنځوس زره (۵۰۰۰۰) افغانی دي او دغه مبلغ په هغه صورت کې چې کاندید وټاکل شي یا د ټاکنو په لومړي دور کې لږترلږه په سلو کې پنځلس اجراء شوي قانوني رائي ترلاسه کړي، بېرته ورکول کېږي.

- د ولسي جرگې د کاندید لپاره د امانت پیسې لس زره (۱۰۰۰۰) افغانی دي او دغه مبلغ په هغه صورت کې چې کاندید وټاکل شي یا په اړونده ټاکنیزه حوزه کې لږترلږه په سلو کې دوه قانوني اجراء شوي رائي ترلاسه کړي، بېرته ورکول کېږي.

- د ولایتي شوری د کاندید لپاره د امانت پیسې څلور زره (۴۰۰۰) افغانی دي او دغه مبلغ په هغه صورت کې چې

کانديد وټاکل شي يا په اړونده ټاکنيزه حوزه کې لږترلږه په سلو کې دوه قانوني اجراء شوي رائي ترلاسه کړي، بېرته ورکول کېږي.

کانديد وټاکل شي يا په اړونده ټاکنيزه حوزه کې لږترلږه په سلو کې دوه قانوني اجراء شوي رائي ترلاسه کړي، بېرته ورکول کېږي.

د ولسوالۍ د شورې د کانديد لپاره د امانت پيسې دوه زره (۲۰۰۰) افغانۍ دي او دغه مبلغ په هغه صورت کې چې کانديد وټاکل شي يا په اړونده ټاکنيزه حوزه کې لږترلږه په سلو کې دوه قانوني اجراء شوي رائي ترلاسه کړي، بېرته ورکول کېږي.

د ولسوالۍ د شورې د کانديد لپاره د امانت پيسې دوه زره (۲۰۰۰) افغانۍ دي او دغه مبلغ په هغه صورت کې چې کانديد وټاکل شي يا په اړونده ټاکنيزه حوزه کې لږترلږه په سلو کې دوه قانوني اجراء شوي رائي ترلاسه کړي، بېرته ورکول کېږي.

(۳) کميسيون طرز ارائه درخواستهای نامزدی کانديدان را در طرز العمل جدا گانه مشخص مينمايد.

(۳) کمپسيون د کانديدانو د نامزدۍ د غوښتنليکونو د وړاندې کولو ډول په جلا طرز العمل کې مشخص کوي.

لست کانديدان:

ماده سي وششم:

(۱) کميسيون مکلف است به زودترين فرصت ممکنه بعد از ختم نامزدی، لست مقدماتی کانديدان را به نشر برساند.

(۲) کميسيون مکلف است دوره ای را که طی آن اعتراضات و شکايات در مورد لست مقدماتی کانديدان صورت گرفته ميتواند، تعيين نموده وبه اطلاع عامه برساند. اين اعتراضات وشکايات توسط کميسيون شکايات

د کانديدانو لست:

شپږدېرشمه ماده:

(۱) کمپسيون مکلف دی چې د نامزدۍ له پای ته رسېدو وروسته په ممکنه ژر فرصت کې د کانديدانو مقدماتي لست خپور کړي.

(۲) کمپسيون مکلف دی هغه دوره چې د هغې په ترڅ کې د کانديدانو د مقدماتي لست په هکله اعتراضونه او شکايتونه کېدلې شي، وټاکي او عامه خبرتيا ته ئې ورسوي. دغه اعتراضونه او شکايتونه د ټاکنيزو (انتخاباتي)

انتخاباتی مطابق طرز العملهای آن مورد رسیده گی قرار میگیرد.

(۳) بعد از آنکه کمیسیون شکایات انتخاباتی تمام موارد اعتراض و شکایت را رسیده گی نمود، کمیسیون مکلف است لست نهایی کاندیدان را با در نظر داشت تصامیم کمیسیون شکایات انتخاباتی، به نشر برساند. کمیسیون لست نهایی کاندیدان را در مراکز رأی گیری در روز انتخابات نصب مینماید.

فوت وانصراف کاندیدان:

ماده سی و هفتم:

(۱) در صورتیکه کاندید بخواهد به منظور حذف نام خویش از ورق رأی دهی از کاندیدی خویش منصرف گردد، قبل از تاریخی که توسط کمیسیون در تقویم انتخاباتی تعیین میگردد، کتباً به کمیسیون اطلاع دهد.

(۲) در صورتیکه کاندید بعد از ثبت نام از کاندیداتوری خود انصراف یا وفات نماید، یا اسم وی از طرف کمیسیون شکایات انتخاباتی از لست کاندیدان حذف گردد، آرای مربوط به وی در پروسه شمارش

شکایتونو د کمپسیون لخوا د کړنلارو مطابق ترخېرنې لاندې نیول کېږي.

(۳) وروسته له هغه چې د ټاکنیزو شکایتونو کمپسیون، د شکایتونو او اعتراضونو ټول موارد ئې وڅېړل، کمپسیون مکلف دی د کاندیدانو وروستنی لست د ټاکنیزو شکایتونو د کمپسیون د تصمیمونو له په پام کې نیولو سره خپور کړي. کمپسیون د کاندیدانو وروستنی لست د رائي اخیستلو په مرکزونو کې د ټاکنو په ورځ نصبوي.

د کاندیدانو مړینه او انصراف:

اوه دېرشمه ماده:

(۱) په هغه صورت کې چې کاندید و غواړي درائي ورکولو له پانې څخه د خپل نوم د حذفولو په منظور، له خپلې کاندیدی څخه تېر شي، مخکې له هغې نېټې څخه چې په ټاکنیز تقویم کې د کمپسیون لخوا ټاکل کېږي، په لیکلې توگه دې کمپسیون ته خبر ورکړي.

(۲) په هغه صورت کې چې کاندید د نوم له ثبتولو وروسته له خپلې کاندیداتوری څخه تېر یا مړ شي یا ئې نوم د شکایاتو د ټاکنیز کمپسیون لخوا د کاندیدانو له لست څخه حذف شي، د هغه اړوندې رائي د شمېرنې په پروسه کې د

محاسبې وړ نه دي.

قابل محاسبه نميښود.

(۳) په هغه صورت کې چې کانديد د رائي ورکولو له پای ته رسېدو وروسته او د ټاکنو د نتيڅو د تصديق د مخه مړشي، د هغه په گټه ورکړل شوې رائي ثبتېږي، که چيري څرگنده شي چې مړشوی کانديد، گټونکی دی، د هغه څوکۍ له عين جنس په هغه شخص پورې چې له هغه څخه وروسته ئې زياتې رايې وړې وي، اړه نيسي.

(۳) په هغه صورت کې چې کانديد د رائي ورکولو له پای ته رسېدو وروسته او د ټاکنو د نتيڅو د تصديق د مخه مړشي، د هغه په گټه ورکړل شوې رائي ثبتېږي، که چيري څرگنده شي چې مړشوی کانديد، گټونکی دی، د هغه څوکۍ له عين جنس په هغه شخص پورې چې له هغه څخه وروسته ئې زياتې رايې وړې وي، اړه نيسي.

ټاکنيزې مبارزې:

اته د پرشمه ماده:

(۱) کمېسيون د ټاکنيزو مبارزو زماني دوره ټاکي. دغه دوره د رايې اخيستنې دنېټې له پيل څخه (۴۸) ساعته د مخه پای ته رسېږي.

مبارزات انتخاباتي:

ماده ۴۸ سي و هشتم:

(۱) کمېسيون دوره زماني مبارزات انتخاباتي را تعيين مي نمايد. اين دوره (۴۸) ساعت قبل از تاريخ آغاز رأي گيري ختم ميگردد.

(۲) کمېسيون د ټاکنيزو مبارزو د دورې د تنظيم لپاره لايحې خپروي.

(۲) کمېسيون لويحي را جهت تنظيم دوره مبارزات انتخاباتي به نشر ميرساند.

د رائي ورکولو د مرکزونو جوړول، د

ټاکنيزو موادو برابرول او د لارښودونو

خپرول:

نه د پرشمه ماده:

(۱) کمېسيون د رايې ورکولو مرکزونه په ټول هېواد کې جوړوي او په دې مرکزونو کې د رايه ورکوونکو د گډون لپاره

تاسيس مراکز رأي دهی تهيه

مواد انتخاباتي و نشر

رهنمود ها:

ماده ۴۹ سي و نهم:

(۱) کمېسيون مراکز رأي دهی را در سراسر کشور تاسيس و زمينه اشتراک رأي دهندگان را درين مراکز طوري

مساعدا میسازد تا دسترسی به پروسه انتخابات برای رأی دهندگان به سهولت میسر باشد.

(۲) کمیسیون صندوق های رأی گیری، اوراق رأی گیری، غرفه های رأی دهی، مهرها و لوازم ضروری را تنظیم و آماده ساخته و تدابیر دیگری را که در تنظیم رأی دهی سهولت بوجود می آورد و انتخابات را به طرز مؤثری رهنمایی مینماید، اتخاذ میکند.

اوراق رأی دهی:

ماده چهارم:

(۱) کمیسیون درمورد اوراق رأی دهی وظایف ذیل را انجام میدهد:

۱- تهیه اوراق رأی دهی.

۲- تدارک برای تخصیص نشان ها و یا تصاویر کاندیدان.

۳- ترتیب طرزالعملی که به اساس آن اوراق رأی دهی توسط رأی دهندگان نشانی میگردد.

۴- تعیین لسان هایی که در اوراق رأی دهی استعمال میگردد.

۵- ترتیب طرزالعمل شمارش اوراق رأی دهی.

زمینه داسی برابری خود تاکنون پروسه ته د رأیه ورکونکو لاس رسی په آسانی سره برابره وي.

(۲) کمیسیون د رأی ورکولو صندوقونه، د رأی ورکولو پانې، د رأی ورکولو غرفې، مهرونه او اړین لوازم تنظیم اوچمتو کوي او نور هغه تدبیرونه چې د رأیه ورکولو په تنظیمولو کې آسانتیا منځ ته راوړي او په اغیزناکه توگه د تاکنو لارښوونه کوي، نیسی.

د رأی ورکولو پانې:

څلورېنتمه ماده:

(۱) کمیسیون د رأی ورکولو د پانو په هکله لاندې دندې سرته رسوي:

۱- د رأی ورکولو د پانو برابرول.

۲- د کاندیدانو د نښانونو یا تصویرونو د تخصیص لپاره تدارک.

۳- د داسی کړنلارې ترتیبول چې د هغې پر اساس د رأی ورکولو پانې د رأی ورکونکو لخوا په نښه کېږي.

۴- د هغو ژبو ټاکل چې د رأی ورکولو په پانو کې استعمالېږي.

۵- د رأی ورکولو د پانو د شمېرلو د کړنلارې ترتیبول.

(۲) کميسیون ترتيب کانديدان در اوراق رائي دهی را به اساس قرعه مشخص می نماید.

صندوق های رأی دهی:

ماده چهل و یکم:

کميسیون درمورد صندوق های رأی دهی وظايف ذيل را انجام ميدهد:

۱- تهيه و تدارک شکل و مواد صندوق های رأی دهی که بتواند به طور محفوظ بسته شده و مهر گردد.

۲- طرز علامه گذاری و نشانی شد صندوق های رأی دهی.

۳- طرز بستن، مهر، حفاظت و باز کردن صندوق های رأی دهی.

مشاهدین و نمایندگان:

ماده چهل و دوم:

کميسیون حقوق و وجايب مشاهدین را تصريح کرده، طرزالعملی را به منظور توزيع اعتبارنامه ناظرین ملی و بين المللی انتخابات، نماینده گان احزاب سیاسی و کانديدان مستقل ترتيب مينمايد.

(۲) کميسیون د رایه ورکولو په پانه کې د کانديدانو ترتيب، د قرعی پر بنسټ مشخ کوی.

د رأیې ورکولو صندوقونه:

يوخلو بنتمه ماده:

کميسیون د رأیې ورکولو د صندوقونو په هکله لاندې دندې سرته رسوي:

۱- د رأیې ورکولو د صندوقونو د شکل او موادو برابرول او تدارک چې وکولای شي په خوندي توگه وټپل شي او مهر شي.

۲- د رأیې ورکولو د صندوقونو د علامه گذاری او په نښه کولو ډول.

۳- د صندوقونو د ټپلو، مهرکولو، ساتنې او پرانستلو ډول.

مشاهدین او استازي:

دوه څلو بنتمه ماده:

کميسیون د مشاهدینو حقوق او وجايب تصريح کوي، د ټاکنو د ملي او نړيوالو ناظرینو، د سياسي گوندونو د استازو او د خپلواکو کانديدانو د اعتبار ليک د وپشلو په منظور، کړنلاره ترتيبوي.

د تبلیغاتي موادو پورته کول:

دري څلوېښتمه ماده:

کمپسيون واک لري د ټاکنو په ورځ د هغو تبلیغاتي موادو د پورته کولو (ليري کولو) دستور چې د رأيي ورکولو د مرکزونو په سل متري واټن کې ننداري ته اېښودل شوي وي، صادر کړي.

د رأيي اخیستنې په مرکزونو کې د

وسلې گرځولو منع:

څلور څلوېښتمه ماده:

هېڅ شخص نشي کولای وسله او يا نور هغه شيان چې د وسلې په توگه له هغو څخه گټه واخستلي شي، د رأيي ورکولو د مرکزونو په پنځه سوه (۵۰۰) متري واټن کې وگرځوي. د کورنيو چارو د وزارت په استیذان د امنيتي مسوولينو لخوا د وسلې گرځول لدې حکم څخه مستثنی دي.

د رأيي اخیستنې پيل او پای:

پنځه څلوېښتمه ماده:

(۱) په ټاکنيزو مرکزونو کې د رأيي اخیستنې پيل او پای د هغه مهال وېش مطابق صورت مومي چې د کمپسيون لخوا ترتيب او تنظيمېږي.

(۲) رایه اخیستننه د هغې کړنلارې مطابق چې د کمپسيون لخوا ترتيب او تنظيمېږي، صورت مومي.

برداشتن مواد تبلیغاتي:

ماده چهل و سوم:

کمپسيون صلاحیت دارد در روز انتخابات دستور برداشتن مواد تبلیغاتی را که در صد متری مراکز رأی دهی به نمایش گذاشته شده باشد، صادر نماید.

منع حمل سلاح در مراکز

رأی گیری:

ماده چهل و چهارم:

هیچ شخص نمیتواند سلاح و یا سایر اشیایی را که منحصراً سلاح از آن استفاده شده بتواند، در فاصله پنجصد (۵۰۰) متری مراکز رأی دهی، حمل نماید. حمل سلاح توسط مسوولین امنیتی به استیذان وزارت امور داخله ازین حکم مستثنی است.

آغاز و ختم رأی گیری:

ماده چهل و پنجم:

(۱) آغاز و ختم رأی گیری در مراکز انتخاباتی مطابق تقسیم اوقاتی صورت میگیرد که از طرف کمپسيون ترتيب و تنظيم می گردد.

(۲) رأی گیری مطابق طرز العملی که توسط کمپسيون ترتيب و تنظيم می گردد، صورت میگیرد.

(۳) در صورتی که مرکز انتخاباتی به شورش، تشدد، طوفان، سیلاب یا سایر حوادث غیر مترقبه معروض گردد که جریان رأی دهی را ناممکن سازد، رئیس مرکز رأی گیری مربوط میتواند امر توقف رأی دهی را صادر نماید و مکلف است فوراً دارالانشای کمیسیون مستقل انتخابات را از این تصمیم مطلع سازد.

(۴) رئیس مرکز رأی گیری قبل از آنکه ختم کار رأی گیری را در وقت تعیین شده مطابق حکم فقره (۱) این ماده اعلام نماید آخر صف رأی دهندگان را در وقت ختم رأی دهی نشانی و به هر رأی دهنده که در صف قرار دارد اجازه رأی دهی را میدهد.

(۵) کمیسیون به منظور رأی دهی معیوبین و معلولین سهولت های لازم را فراهم مینماید.

اعتراض در مورد رأی دهی:

ماده چهل و هشتم:

(۱) قبل از اینکه رأی دهنده ورق رأی دهی را بدست بیاورد، نمایندگان کاندیدان میتوانند در قسمت حق رأی دهی شخص یا رأی دادن وی در

(۳) په هغه صورت کې چې ټاکنيز مرکز له شورش، تشدد، طوفان، سېلابو يا نورو نه اټکل کېدونکو پېښو سره مخامخ شي چې د رأیې ورکولو بهير ناممکن کړي، د رأیې اخیستنې د اړوند مرکز رئیس کولای شي د رأیې ورکولو د توقف امر صادر کړي او مکلف دی فوراً د ټاکنو د خپلواک کمیسیون دارالانشاء له دې تصمیم څخه خبره کړي.

(۴) د رأیې اخیستنې د مرکز رئیس د مخه تردې چې د دې مادې د (۱) فقرې د حکم مطابق، په ټاکلي وخت د رأیې اخیستنې دکار پای اعلام کړي، د رأیې ورکونکو د صف آخر د رأیې ورکولو په پای کې په نښه کوي او هر رأیې ورکونکي ته چې په صف کې ولاړ دی د رأیې ورکولو اجازه ورکوي.

(۵) کمیسیون د معیوبینو او معلولینو د رأیې ورکولو په منظور لازمی آسانتیاوې برابروي.

د رأیې ورکولو په هکله اعتراض:

شپږ څلوېښتمه ماده:

(۱) د مخه تر دې چې رأیې ورکونکی د رأیې ورکولو پاڼه لاس ته راوړي، د کاندیدانو استازي کولای شي د شخص د رأیې ورکولو د حق په برخه کې یا د رأیې ورکولو په اړوندو مرکزونو کې د

مراکز رأی دهی مربوطه
اعتراض نمایند.

(۲) رئیس مرکز رأی گیری در مورد
قبول یا رد اعتراض تصمیم اتخاذ
نموده، جزئیات رد اعتراض یا پذیرش
و دلایل خود را در روز انتخابات
در سند رسمی درج می نماید.

مهر صندوقهای رأی دهی و
سایر مواد توسط رئیس مرکز
رأی گیری:

مادهٔ چهل و هفتم:

(۱) به مجردی که صندوق انتخابات
پریا رأی دهی ختم گردد، رئیس
مرکز رأی گیری در حضور نمایندگان
کاندیدان و ناظرین انتخابات
آنها طبق طرز العمل تجویز شده، مهر
نموده و به نمایندگان کاندیدان که
میخواهند عین کار را انجام دهند،
اجازه میدهد تا شمارهٔ مهرها را
یادداشت نمایند.

(۲) رئیس مرکز رأی گیری صندوق
های رأی دهی و بسته های اوراق
رأی دهی را با در نظر داشت
هدایت کمیسیون، به مرکز شمارش
آراء، تسلیم مینماید.

هغه په رأیې ورکولو باندي
اعتراض وکړي.

(۲) د رأیې اخیستنې د مرکز رئیس د
اعتراض د منلو یا ردولو په هکله
تصمیم نیسي، د اعتراض د رد یا منلو
جزئیات او خپل دلیلونه د ټاکنو په ورځ
په رسمي سند کې درجوي.

د رأیې اخیستنې د مرکز د رئیس لخوا
د رأیې ورکولو د صندوقونو او نورو
موادو مهر کول:

اوه څلوېښتمه ماده:

(۱) همدا چې د ټاکنو صندوق ډک یا
رأیه ورکول پای ته ورسېږي، د رأیې
اخیستنې د مرکز رئیس د کاندیدانو د
استازو او د ټاکنو د ناظرینو په حضور
کې هغه د تجویز شوي کړنلارې مطابق
مهر کوي او د کاندیدانو استازو ته
چې غواړي عین کار وکړي، اجازه
ورکوي خو د مهرونو گڼه (شمېره)
یادداشت کړي.

(۲) د رأیې اخیستنې د مرکز رئیس، د
رأیې ورکولو صندوقونه او د رأیې
ورکولو د پاڼو بستې، د کمپسیون د
لارښوونې له په پام کې نیولو سره، د
رأیو د شمیرنې مرکز ته تسلیموي.

د رایو د شمېرنې ځای او وخت:

اته څلورېنځمه ماده:

د رایو شمېرل په هغو مرکزونو کې چې د کمېسیون لخوا ټاکل کېږي، صورت مومي.

محل و زمان شمارش آراء:

ماده ټولم و هشتم:

شمارش آراء در مراکزى که توسط کمیسیون تعیین می گردد، صورت میگیرد.

د پایلو وړاندې کول او تصدیق:

نه څلورېنځمه ماده:

(۱) کمېسیون مکلف دی، وروسته تر دې چې د شمېرنو کړنلارې بشپړې او د رایې اخیستنې او شمېرنې په اړه ټول شکایتونه د ټاکنیزو شکایتونو د کمېسیون لخوا و څېړل شول، د ټاکنو تصدیق شوې پایلې په هره ټاکنیزه حوزه کې اعلام کړي.

ارائه و تصدیق نتایج:

ماده ټولم و نهم:

(۱) کمیسیون مکلف است، بعد از آنکه طرز العمل های شمارش تکمیل و کلیه شکایات در ارتباط به رأی گیری و شمارش توسط کمیسیون شکایات انتخاباتی مورد رسیدگی قرار گرفت، نتایج تصدیق شده انتخابات را در هر حوزه انتخاباتی اعلام نماید.

(۲) کمېسیون یا د ټاکنیزو شکایتونو کمېسیون کولای شي د پایلو له تصدیق دمخه، د شمېرنې په یوه مرکز کې د رایې ورکولو د پایو د قسمي یا کلي بیا شمېرنې یا په هره ټاکنیزه حوزه کې د بیا رایې ورکولو د سرته رسولو دستور صادر کړي.

(۲) کمیسیون یا کمیسیون شکایات انتخاباتی میتواند قبل از تصدیق نتایج، دستور شمارش مجدد قسمی یا کلی اوراق رأی دهی در يك مرکز شمارش، یا انجام مجدد رأی دهی در هر حوزه انتخاباتی را صادر نماید.

(۳) د ټاکنو پایلې د کمېسیون له تصدیق وروسته نهایی او د تطبیق وړ دي.

(۳) نتایج انتخابات بعد از تصدیق کمیسیون، نهایی و قابل تطبیق میباشد.

(۴) کمېسیون مکلف دی وروسته تر دې چې د ټاکنو پایلې تصدیق او ټول

(۴) کمیسیون مکلف است بعد از آنکه نتایج انتخابات تصدیق و تمام

اعتراضات مورد رسيدگي قرار گرفت، نتايج آن را اعلام و به نشر برساند.

پخش و نشر منصفانه و بيطرفانه افكار و نظريات:

ماده پنجاهم:

(۱) به منظور آگاهي عامه در جريان مبارزات انتخاباتي، رسانه هاي همگاني (تلويزيون، راديو و اخبار) مرامنامه ها، نظريات و اهداف کانديدان را مطابق اصول رفتار وضع شده توسط کميسيون به طور منصفانه و غير جانبدارانه پخش و نشر نمايد.

(۲) کانديدان حتي الامکان به رسانه ها دسترسي داشته مي باشند. به منظور آگاهي عامه، در جريان مبارزات انتخاباتي، رسانه هاي همگاني دولتي مکلف اند نظريات، اهداف و مرامنامه کانديدان را با موافقت کميسيون، به طور منصفانه و بي طرفانه پخش و نشر نمايند.

(۳) رسانه هاي جمعي دولتي مکلف اند حسب ضرورت، اهداف، پاليسي ها و طرز العمل هايي را براي تطبيق نشرات منصفانه انتخابات و احکام فقره (۱ و ۲) اين ماده، تدوين نمايند.

اعتراضونه و خپرل شول، د هغو پايلې اعلام او خپرې کړي.

د فکرونو او نظريو منصفانه او بي پلوه خپرول او نشرول:

پنځوسمه ماده:

(۱) د ټاکنيزو مبارزو په بهير کې د عامه خبرتيا په منظور، ټوليزې رسنۍ (ټلويزيون، راديو او اخبار) دې د کانديدانو مرامنامې، نظريې او هدفونه د کمېسيون لخوا د وضع شوي اصول رفتار مطابق په منصفانه او بي پلوه توگه خپاره او نشر کړي.

(۲) کانديدان دې حتي الامکان رسنيو ته لاس رسي ولري. د عامه خبرتيا په منظور د ټاکنيزو مبارزو په بهير کې، دولتي ټوليزې رسنۍ مکلفې دي د کانديدانو نظريې، هدفونه او مرامنامې د کمېسيون په موافقې په منصفانه او په بي پلوي سره خپاره او نشر کړي.

(۳) دولتي ټوليزې رسنۍ مکلفې دي د اړتيا له مخې هدفونه، پاليسۍ او کړنلارې د ټاکنو د منصفانه خپرونو او د دې مادې د (۱ و ۲) فقرې د حکمونو د تطبيق لپاره، تدوين کړي.

د رسنيو کمپسيون:

يوپنځوسمه ماده:

(۱) کمپسيون، د خبري رسنيو کمپسيون د ټاکنو له نېټې څخه حد اقل (۶۰) ورځې د مخه جوړوي. دغه کمپسيون د ټاکنيزو مبارزو منصفانه رپوټ ورکونه او خپرول څاري، په منصفانه رپوټ ورکونې يا د ټاکنيزو مبارزو په خپرولو يا نور هغو سرغړونو چې د خبري رسنيو د اصول رفتار په حکمونو پورې اړه نيسي، د اړوندو هر ډول سرغړونو شکايتونه څېري. د اعتراض په صورت کې، معروض کولای شي خپل اعتراض کمپسيون ته وړاندې کړي.

(۲) د خبري رسنيو د کمپسيون ترکیب، دندې او واکونه د کمپسيون لخوا وضع او تنظيمېږي.

نهم فصل

ټاکنيز شکايتونه او سرغړونې

د ټاکنيزو شکايتونو کمپسيون:

دوه پنځوسمه ماده:

(۱) د ټاکنيزو سرغړونو، شکايتونو او اعتراضونو د څېړنې په منظور، د ټاکنيزو شکايتونو کمپسيون په لاندې ترکیب سره جوړېږي:

کمپسيون رسانه ها:

ماده پنجاه و يکم:

(۱) کمپسيون، کمپسيون رسانه های خبری را حداقل (۶۰) روز قبل از تاريخ انتخابات تأسيس می نماید. اين کمپسيون گزارش دهی و نشر منصفانه مبارزات انتخاباتی را نظارت نموده و به شکایات مربوط به هرگونه تخلف از گزارش دهی منصفانه و یا نشر مبارزات انتخاباتی و یا سایر تخلفاتی که به احکام اصول رفتار رسانه های خبری مربوط میشود، رسیدگی میکند. در صورت اعتراض، معترض میتواند اعتراض خود را به کمپسيون ارائه نماید.

(۲) ترکیب، وظایف و صلاحیت های کمپسيون رسانه های خبری توسط کمپسيون وضع و تنظیم میگردد.

فصل نهم

شکایات و تخلفات انتخاباتی

کمپسيون شکایات انتخاباتی:

ماده پنجاه و دوم:

(۱) به منظور رسیدگی به تخلفات، شکایات و اعتراضات انتخاباتی، کمپسيون شکایات انتخاباتی به ترکیب ذیل ایجاد می گردد:

- ۱- د سترې محکمې لخوا انتصاب شوی شخص د غړي په توگه.
- ۱- شخص انتصاب شده توسط ستره محکمه به حیث عضو.
- ۲- د افغانستان د بشر د حقوقو د خپلواک کمېسیون لخوا انتصاب شوی شخص، د غړي په توگه.
- ۲- شخص انتصاب شده توسط کمیسیون مستقل حقوق بشر افغانستان به حیث عضو.
- ۳- درې تنه نړیوال غړي چې په افغانستان کې د ملگرو ملتونو د سر منشي د خاص استازي لخوا ټاکل کېږي، د غړو په توگه.
- ۳- سه نفر اعضای بین المللی که توسط نماینده خاص سرمنشی ملل متحد در افغانستان تعیین می گردند به حیث اعضا.
- (۲) د ټاکنیزو شکایاتوونو کمېسیون خپل یو تن غړي د رئیس په توگه ټاکي.
- (۲) کمیسیون شکایات انتخاباتی يك تن از اعضای خویش را به حیث رئیس انتخاب می نماید.
- (۳) د ټاکنیزو شکایتونو کمېسیون لاندې مواردو کې د خپرنې او د تصمیم نیولو واک لري:
- (۳) کمیسیون شکایات انتخاباتی صلاحیت رسیدگی و اتخاذ تصمیم در موارد ذیل را دارا میباشد:
- ۱- د ټاکنو د پروسې د سرته رسولو په برخه کې د قانون د نقض د مواردو په شمول په ټاکنیزو سرغړونو پورې اړوند شکایتونه، پدې شرط چې شکایت د ټاکنو د پایلو له تصدیق د مخه رسېدلی وي.
- ۱- شکایات مربوط به تخلفات انتخاباتی به شمول موارد نقض قانون در قسمت انجام پروسه انتخابات، مشروط بر اینکه شکایت قبل از تصدیق نتایج انتخابات رسیده باشد.
- ۲- د کانديدانو پر لست او د کانديدانو پر شرايطو او اوصافو باندې د اعتراض موارد چې د ټاکنو د پروسې په بهير کې مطرح کېږي.
- ۲- موارد اعتراض بر لست کانديدان و شرايط و اوصاف کانديدان که در جریان پروسه انتخابات مطرح میشود.

(۴) کمیسیون شکایات انتخاباتی طرز العمل و نحوه رسیدگی به شکایات را ترتیب و طبق آن عمل مینماید.

(۵) کمیسیون شکایات انتخاباتی میتواند موضوعاتی را که در محدوده صلاحیت آن قرار دارد به ابتکار خود و بدون موجودیت شکایت یا اعتراض مورد رسیدگی قرار دهد.

(۶) تصامیم کمیسیون شکایات انتخاباتی نهایی میباشد.

(۷) کمیسیون شکایات انتخاباتی بعد از تصدیق نتایج انتخابات، حد اکثر الی مدت سی روز کارخویش را پایان می دهد.

(۸) کمیسیون شکایات انتخاباتی به منظور رسیدگی به شکایات انتخاباتی، به کمیسیون ها در سطح ولایات تفویض صلاحیت مینماید تا در محدوده صلاحیت خود طبق طرز العمل تصویب شده از جانب کمیسیون شکایات انتخاباتی، شکایات را مورد رسیدگی قرار دهند.

تخطی های انتخاباتی:

ماده پنجاه و سوم:
اعمال ذیل، تخطی های انتخاباتی شمرده میشود:

(۴) د تاکنیزو شکایتونو کمپسیون د شکایتونو د خپرنې کرنلاره او ډول ترتیبوي او د هغو مطابق عمل کوي.

(۵) د تاکنیزو شکایتونو کمپسیون کولای شي هغه موضوعگانې چې د هغه د واک په حدودو کې قرار لري په خپل نوبت او له شکایت او اعتراض پرته تر خپرنې لاندې ونیسي.

(۶) د تاکنیزو شکایتونو د کمپسیون تصمیمونه وروستني (نهایی) دي.

(۷) د تاکنیزو شکایتونو کمپسیون د ټاکنو د پایلو له تصدیق وروسته زیات نه زیات تر د پرشو ورځو پورې خپل کار پای ته رسوي.

(۸) د تاکنیزو شکایتونو کمپسیون د تاکنیزو شکایتونو د خپرنې په منظور، د ولایتونو په سطح کمپسیونونو ته واک سپاري خو د خپل واک په حدودو کې، د تاکنیزو شکایتونو د کمپسیون لخوا د تصویب شوي کرنلارې مطابق، شکایتونه تر خپرنې لاندې ونیسي.

ټاکنيزي تخطی:

دري پنځوسمه ماده:
لاندې عملونه، ټاکنيزي تخطی گڼل کېږي:

- ۱- کمپسيون او د هغه اړوندو کمپسيونونو ته او يا د ټاکنيزو شکايتونو کمپسيون ته د ناسمو معلوماتو وړاندې کول.
- ۲- د رایه ورکونکي، کانديدا يا هغه ژورنالیست گواښل، ډارول (تخويف) يا د حرمت هتک چې په ټاکنو پورې د اړوندو خبرونو رپوټ ورکوي، په هر ډول چې وي.
- ۳- د ټاکنو په پروسه کې د اعتبار ليک لرونکو مشاهدينو او استازو په گډون د اړوندو اشخاصو له مشارکت څخه مخنيوی.
- ۴- په رایه ورکولو يا د رایې په شمېرنه کې د درغلي (تقلب) ارتکاب.
- ۵- د ټاکنو په پروسه کې د نفوذ د اعمالو په مقصد، د پولي وجهې يا نور منفعت وړانديز يا منل.
- ۶- د رایې ورکونکي په توگه له يوه څخه د زياتو کارتونو درلودل يا د لرلو لپاره هڅه.
- ۷- له تزويري کارت يا د بل شخص له کارت څخه په گټې اخیستنې سره رایه ورکول يا د رایې ورکولو لپاره هڅه.
- ۱- اراءه معلومات نادرست به کميسيون و کميسيون های مربوط آن و يا به کميسيون شکايات انتخاباتي.
- ۲- تهديد، تخويف يا هتک حرمت رأی دهنده، کانديد يا ژورنالیستی که اخبار مربوط به انتخابات را راپور می دهد، به هر نحوی که باشد.
- ۳- ممانعت از مشارکت اشخاص ذيربط، به شمول مشاهدين و نمايندگان دارای اعتبارنامه، در پروسه انتخابات.
- ۴- ارتکاب تقلب در رأی دهی يا شمارش آراء.
- ۵- پيشنهاد يا قبول وجه پولی يا منفعتی ديگر به مقصد اعمال نفوذ در پروسه انتخابات.
- ۶- داشتن يا تلاش برای داشتن بيشتر از يك کارت ثبت نام به حيث رأی دهنده.
- ۷- رأی دهی يا کوشش برای رأی دهی با استفاده از کارت تزويری يا کارت شخص ديگر.

- ۸- د ټاکنيزو سندونو تغيير، تبديلول اوغلا کول يا له قانوني تجويز پرته د دغو سندونو له منځه وړل.
- ۹- د رايې ورکونکو د نوم ثبتونې د کارتونو، د رايې ورکولو د پاڼو يا رسمي فورمونو تزوير او جعل.
- ۱۰- په درغلي (فريب) سره د رايې ورکونکو د نوم ثبتونې د کارت ترلاسه کول.
- ۱۱- په يو ځل ټاکنو کې له يو ځل څخه زيات، د رايې ورکولو هڅه.
- ۱۲- له لازم واک پرته په ټاکنيزو موادو او لوازمو يا د رايې ورکولو په صندوقونو کې لاس و هڼه (دخاله).
- ۱۳- د ټاکنو د مامورينو د کار اخلاصول، د هغوی د دندو د سرته رسولو په وخت کې.
- ۱۴- د سياسي گوندونو، کانديدانو او د هغو د استازو د اصول رفتار يا د ټاکنو د مامورينو د اصول رفتار نقضول.
- ۱۵- له هغو پيسو څخه چې د غير قانوني فعاليتونو له لارې لاس ته راغلي وي، گټه اخيسته.
- ۱۶- د ټاکنو په پروسه کې د نفوذ د
- ۸- تغيير، تبديل و سرقت اسناد انتخاباتي يا محواين اسناد بدون تجويز قانوني.
- ۹- تزوير و جعل کارت های ثبت نام رأی دهندگان، اوراق رأی دهی يا فورمه های رسمی.
- ۱۰- حصول کارت ثبت نام رأی دهندگان با فريب کاری.
- ۱۱- تلاش به رأی دهی بیش از یکبار در يك انتخابات.
- ۱۲- دخالت در مواد و لوازم انتخاباتي يا صندوق های رأی دهی بدون صلاحيت لازم.
- ۱۳- اخلال کار مأمورين انتخابات حين انجام وظايف شان.
- ۱۴- نقض اصول رفتار احزاب سياسي، کانديدان و نمايندگان آنها يا اصول رفتار مامورين انتخابات.
- ۱۵- استفاده از پولی که از راه فعاليتهاي غير قانونی بدست آمده باشد.
- ۱۶- استفاده از منابع مالی

اعمالولو لپاره له بهرنيو مالي سرچينو څخه گټه اخيستنه.

خارجی برای اعمال نفوذ در پروسه انتخابات.

۱۷- د ټاکنيزو تخطيو ارتکاب ته د نورو اشخاصو اغوا کول او لمسول.

۱۷- اغوا و تحريك ساير اشخاص به ارتکاب تخطی های انتخاباتی.

۱۸- د ټاکنو په پروسې پورې د اړوند قانون او نورو تقنيني سندونو له حکمونو څخه سرغړونه.

۱۸- تخلف از احکام قانون و ساير اسناد تقنينی مربوط به پروسه انتخابات.

۱۹- د کمپسيون، د ټاکنيزو شکايتونو د کمپسيون يا د رسنيو د کمپسيون د دساتيرو نه رعایتول.

۱۹- عدم رعایت دساتير کمپسيون، کمپسيون شکايات انتخاباتی یا کمپسيون رسانه ها.

تحریم او مجازات:

څلور پنځوسمه ماده:

(۱) د ټاکنيزو شکايتونو کمپسيون، د ټاکنيزې تخطی د تثبيت په صورت کې، د حالاتو له په پام کې نيولو سره يو له لاندې تدبيرونو څخه نيولای شي:

تحریم ومجازات:

ماده پنجاه وچهارم:

(۱) کمپسيون شکايات انتخاباتی درصورت تثبيت تخطی انتخاباتی با درنظرداشت حالات یکی از تدابير ذيل را اتخاذ نموده ميتواند:

۱- خاطي شخص يا ادارې ته اخطار يا د اصلاحي اقدام دستور ورکول.

۱- اخطار يا دستور به اقدام اصلاحي، به شخص يا اداره خاطی.

۲- د نقدي جريمې وضع کول چې له سلو زرو (۱۰۰۰۰۰) افغانيو څخه زيات نه وي.

۲- وضع جريمه نقدي که بيشتر از یکصد هزار (۱۰۰۰۰۰) افغانی نباشد.

۳- د نتيجو له تصديق او د پايلو له اعلام د مخه د بيا رأیې ورکولو يا بيا رأيو د شمېرلو د تصميم نيول.

۳- اتخاذ تصميم مبنی بر تحديد رأی دهی يا شمارش آراء قبل از تصديق و اعلام نتایج.

۴- حذف کانديد از لست کانديدان در صورت موجوديت دلايل مؤجه.

۵- بی اعتبار شناختن اوراق رأی دهی فاقد شرایط لازم یا دستور شمارش یا شمارش مجدد يك ورق رأی دهی یا گروهی از اوراق رأی دهی.

۶- منع شخص خاصی از ایفای وظیفه در کمیسیون و دارالانشای آن به مدت حد اکثر ده سال.

(۲) کمیسیون شکایات انتخاباتی میتواند بالای يك حزب سیاسی ویا کانديد در صورتیکه اعضا ویا طرفداران شان مرتکب تخطی انتخاباتی شده باشند، تحریم وضع نماید. در وضع چنین تحریمی، کمیسیون شکایات انتخاباتی باید هرگونه شواهدی را که نشان دهد حزب سیاسی ویا کانديد مربوطه کوشش های مناسب را جهت جلوگیری اعضا ویا طرفداران شان از ارتکاب تخطی های انتخاباتی انجام داده است، مورد غور قرار دهد.

(۳) کمیسیون شکایات انتخاباتی میتواند علاوه بر تطبیق تحریمات

۴- د مؤجه د لیلونو د موجودیت په صورت کې د کانديدانو له لست څخه د کانديد حذفول.

۵- د لازمو شرایطو نه لرونکو د رأیې ورکولو د پانوی اعتباره گڼل یا د رأیې ورکولو د یوې پانې یا یوې ډلې پانوی د شمېرنې یا بیا شمېرنې د دستور ورکول.

۶- په کمېسیون او د هغه په دارالانشاء کې د خاطي شخص حد اکثر لس کاله د دندې له اجراء کولو څخه مخنیوی (منع) کول.

(۲) د ټاکنیزو شکایتونو کمېسیون کولای شي پر یوه سیاسي گوند یا کانديد باندې په هغه صورت کې چې غړي یا پلویان یې د ټاکنیزې تخطی مرتکب شوي وي، تحریم وضع کړي. د دغه ډول تحریم په وضع کولو کې، د ټاکنیزو شکایتونو کمېسیون باید هر ډول شواهد چې وښيي سیاسي گوند یا اړوند کانديد د ټاکنیزو تخطیو له ارتکاب څخه د هغو د غړو یا پلویانو د مخنیوي لپاره مناسب کوښښونه تر سره کړي دي، تر غور لاندې ونیسي.

(۳) د ټاکنیزو شکایتونو کمېسیون کولای شي د پورتنیو تحریمونو په تطبیق

فوق در صورت موجوديت شواهد مبنی بر ارتكاب جرم، متخلف را غرض تعقيب عدلی به څارنوالی معرفی نماید.

فصل دهم احکام متفرقه

تعویق، تعلیق یا تدویر مجدد انتخابات:

ماده پنجاه و پنجم:

(۱) در صورتیکه شرایط امنیتی، مالی، تخنیکي و حوادث و حالات غیر مترقبه، تدویر انتخابات را غیرممکن سازد و یا اینکه، مشروعیت پروسه انتخابات را به کلی صدمه رساند، کمیسیون میتواند، انتخابات را در حوزه مربوطه الی رفع آن حالات، به تعویق انداخته یا به حالت تعلیق قرار دهد.

(۲) در صورتیکه کمیسیون تشخیص نماید که انتخابات در يك حوزه انتخاباتی، ناقص بوده، میتواند امر برگزاری انتخابات مجدد را در حوزه مذکور صادر نماید.

ترتیب لوایح و طرز العمل ها:

ماده پنجاه و ششم:

کمیسیون میتواند به منظور تطبیق

برسپره، د جرم د ارتكاب په اړه د شواهدو د موجودیت په صورت کې، سرغړونکی د عدلي تعقيب په غرض څارنوالی ته معرفي کړي.

لسم فصل متفرقه حکمونه

د ټاکنو تعویق، تعلیق یا بیا تدویرول:

پنځه پنځوسمه ماده:

(۱) په هغه صورت کې چې امنیتی، مالی، تخنیکي شرایط او نه اټکل شوي پېښې او حالات د ټاکنو د ایرول ناممکن کړي او یا دا چې د ټاکنو د پروسي مشروعیت ته کلي زیان ورسوي، کمپسیون کولای شي، ټاکنې په اړونده حوزه کې د هغو حالاتو تر رفع کېدو پورې وځنډوي یا یې د تعلیق په حالت کې راولي.

(۲) په هغه صورت کې چې کمپسیون یې تشخیص کړي چې ټاکنې په یوه ټاکنیزه حوزه کې نیمگړې (ناقصې) دي، کولای شي په نوموړې حوزه کې، د بیا ټاکنو د برگزاری امر صادر کړي.

د لایحو او کړنلارو ترتیبول:

شپږ پنځوسمه ماده:

کمپسیون کولای شي د دې قانون د

بهتر احكام اين قانون لوايح، طرز العمل ها و رهنمود های جداگانه را وضع و نشر نمايد.

فصل يازدهم احكام انتقالی

دفتر مشترك تنظيم انتخابات:

ماده پنجاه و هفتم:

(۱) جهت تدوير و نظارت بر پروسه های انتخاباتی در جريان دوره انتقالی، طوريکه در ماده یکصد پنجاه ونهم قانون اساسی ذکر شده است، دفتر مشترك تنظيم انتخابات، به نحويکه در فرمان رياست دولت انتقالی اسلامی افغانستان مؤرخ ماه دلو ۱۳۸۲ ایجاد گردیده، تمام اختيارات کمیسیون مستقل انتخابات را قسمی که در ماده یکصد و پنجاه و ششم قانون اساسی و این قانون تعیین گردیده، اعمال مينمايد.

(۲) با تکميل تمام وظائف مربوط به انتخابات در جريان دوره انتقالی، دفتر مشترك تنظيم انتخابات منحل گردیده و کمیسیون مستقل انتخابات تمام اختيارات مندرج در ماده یکصد و پنجاه و ششم قانون اساسی و این قانون را به عهده ميگیرد.

بنه تطبيق په منظور لايحي، کړنلارې او جلا لارې دونه وضع او خپاره کړي.

يوولسم فصل انتقالي حکونه

د ټاکنود تنظيم گډ دفتر:

اوه پنځوسمه ماده:

(۱) د انتقالی دورې په بهير کې د ټاکنيزو پروسو د تدوير او پر هغو باندې د څارنې لپاره څرنگه چې د اساسی قانون په يوسلو نهه پنځوسمه ماده کې ذکر شوي دي د ټاکنو د تنظيم گډ دفتر په هغه ډول چې د افغانستان انتقالی اسلامی دولت د رياست د ۱۳۸۲ کال د دلوې د مياشتې په فرمان کې جوړ شوی دی، د ټاکنو د خپلواک کمېسيون ټول واکونه په هغه ډول چې د اساسی قانون په يو سلو شپږ پنځوسمه ماده او په دې قانون کې ټاکل شوي دي، اعمالوي.

(۲) د انتقالی دورې په بهير کې په ټاکنو پورې د ټولو اړوندو دندو په بشپړېدو سره، د ټاکنو د تنظيم گډ دفتر منحل کېږي او د ټاکنو خپلواک کمېسيون د اساسی قانون په يو سلو شپږ پنځوسمه ماده او په دې قانون کې ټول درج شوي اختيارات، په غاړه اخلي.

د انفاذ نېټه:

اته پنځوسمه ماده:

دغه قانون د توشېح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي او په نافذېدو سره یې د ۱۳۸۳ کال د جوزا د ۱۰ نېټې په (۸۲۹) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د ټاکنو قانون لغوه گڼل کېږي.

تاریخ انفاذ:

ماده پنجاه و هشتم:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد و با انفاذ آن قانون انتخابات منتشره جریده رسمی شماره (۸۲۹) مؤرخ ۱۰ جوزای سال ۱۳۸۳ ملغی شمرده میشود.